

**Wir lassen Küchenträume wahr werden!**



Z.B. mit ausgewählten Naturstein-Arbeitsplatten ohne Mehrpreis.  
(ausgenommen Ausschnitte & Bearbeitung der Kanten)

microplan GmbH  
Münzinger Straße 6a  
79111 Freiburg-Haid  
Tel.: 07 61 / 47 99 69-0  
www.microplan.de

**PLANO**  
Küchenland

# Freiburger Wochenbericht

15. Woche | Mittwoch, 8. April 2015 | Auflage 107.500

Gern gelesen. Seit über 60 Jahren.

freiburger-wochenbericht.de | Basler Straße 88 | 79115 Freiburg | Telefon 07 61 / 45 15-35 00 | Fax 45 15-35 01



**BEDROHT**

Das allmähliche Verschwinden der Kleingärten  
**Seite 2**

**Freiburger Frühlingsfest**  
24. - 26. April 2015  
10-18 Uhr - Sonntag 11-18 Uhr



**STADTGÄRTNEREI FREIBURG**

79111 Freiburg / Mundenhof  
T: 07 61 - 89 24 17  
www.stadtgaertnerlei-freiburg.de

**OBI**

**Messer- und Scherschleifer**  
10.+11.04.2015

Der aus Funk und Fernsehen bekannte **Karl Bold** steht am **Fr. 10. und Sa. 11.04.** vor dem Eingang des **OBI-Marktes Freiburg-Nord** und schleift Messer und Scheren aller Art.

Einfach alles mitbringen - Mobil 0171/4489512

**OBI Freiburg Nord**  
Tullastr. 62 - 79108 Freiburg  
Tel.: 0761/5153-8  
Öffnungszeiten: Mo-Sa 8.00-20.00 Uhr

*Hier sollten Sie feiern!*



**Restaurant Schiller**  
Telefon 0761 - 88140074  
www.schiller-hotel.de

## 16-Jähriger wollte Sofa im ArTik stehlen

Zu einem skurilen Vorfall kam es gestern Morgen im Kunst- und Kulturzentrum ArTik am Siegesdenkmal. Ein 16-Jähriger hatte in den frühen Morgenstunden versucht, ein Sofa wegzutragen. Als die Polizei zufällig seinen Weg kreuzte, ergriff er die Flucht und ließ das Sofa stehen. Weit kam er allerdings nicht: die Polizei konnte ihn hinter einem Auto kniend entdecken und festsetzen.

## Erneuter Handraub in Betzenhausen

Gar nicht so frohe Ostern erlebte ein 18-Jähriger am späten Sonntagnachmittag. Gegen 17 Uhr wurde er an der Haltestelle Runzmattenstraße von vier Männern zwischen 18 und 25 Jahren angegangen. Diese prügeln auf ihn ein und raubten ihm sein Handy und seinen Geldbeutel. Danach entfernten sie sich in Richtung Bissierstraße. Die vier Angreifer sollen ein südländisches Aussehen haben und trugen alle Basecaps. Hinweise an die Kriminalpolizei unter: 07 61/8 82 57 77.

# Knochen aus dem Drucker

Wie ein Projekt zweier Freiburger Forscher die Zukunft der Medizin revolutionieren könnte

**Echte menschliche Knochen aus dem 3D-Drucker? Was momentan noch Science-Fiction ist, soll nach dem Willen zweier Freiburger Forscher in einigen Jahren Realität werden. In einem Forschungsprojekt wollen Dr. Peter Koltay und Prof. Dr. Günter Finkenzeller dafür die ersten Grundlagen schaffen.**

„Tissue-Engineering“ („Gewebezüchtung“) heißt der sperrige Begriff, unter dem sich das Projekt einordnen lässt. Bereits seit längerer Zeit nutzen Wissenschaftler und Mediziner weltweit diese Methode, um beispielsweise Knorpelgewebe zur medizinischen Verwendung zu züchten.

### Kein Frankenstein aus dem Drucker

Wenn es nach der Vision von Prof. Dr. Finkenzeller, Forschungs-Sektionsleiter an der Klinik für Plastische und Handchirurgie des Universitätsklinikums Freiburg und Dr. Koltay, Leitender wissenschaftlicher Mitarbeiter am Institut für Mikrosystemtechnik (IMTEK) der Universität Freiburg geht, kommt solches Material bald aus dem 3D-Drucker statt aus der Petrischale.

In einem dreijährigen, mit 480.000 Euro geförderten Forschungsprojekt wollen die beiden eines der bisher noch größten Probleme der relativ neuen Technik lösen: Die Blutversorgung des frisch gedruckten Gewebes. Denn nur so sterben die Zellen nicht ab und können sich bei einer Implantation mit den körpereigenen Blutgefäßen verbinden.

Auf die Idee kamen die beiden Wissenschaftler übrigens eher durch Zufall. Auf einer Veranstal-

tung der Universität trafen sich die beiden, kamen ins Gespräch und stellten fest, dass einer dem anderen in vielerlei Hinsicht hilfreich sein kann.

„Bei der Entwicklung von künstlichem Knochengewebe ist die Frage der Blutversorgung noch immer weitgehend ungelöst. Dadurch ist sowohl die Größe als auch der Typ des



**Lebendes Knochenmaterial aus dem 3D-Drucker, das wollen Freiburger Wissenschaftler in die Wirklichkeit umsetzen.** FOTO: ZVG

Gewebes stark beschränkt“, sagt Prof. Dr. Günter Finkenzeller.

Mit Spezialdruckern ist es bereits heute möglich, kleine und relativ einfach strukturierte Gewebereinheiten zu drucken. Dafür werden dem Körper Zellen entnommen, in einer Nährlösung vermehrt und mit einem 3D-Drucker in eine Trägermatrix eingebracht. Diese wird dann implantiert.

„Der 3D-Druck von lebendigem Hautgewebe könnte in fünf bis sieben Jahren klinisch Bedeutung erhalten“, sagt Prof. Finkenzeller. „Bei der Herstellung und Implantation von Knochengewebe wird es allerdings länger dauern, da dafür noch zentrale Fragen der Gewebe-Abstoßungs-Reaktion

geklärt werden müssen.“

Dass in absehbarer Zeit womöglich eine ganze Niere oder Leber aus dem 3D-Drucker kommen, davon gehen die beiden Wissenschaftler nicht aus, dafür sei die Struktur der Organe noch viel zu kompliziert. Vor einer Art Frankenstein aus dem 3D-Drucker muss man sich also fürs Erste nicht fürchten.

### Großes Potential für die medizinische Zukunft

In den kommenden drei Jahren soll zuerst ein „Bio-Printer“ entstehen, dessen Druckverfahren so angepasst ist, dass sowohl Knochen als auch Blutgefäßzellen verarbeitet werden können - und schließlich auch einen funktionsfähigen Gewebeverband bilden.

Statt mit flüssigen Kunststoffen ist die Patrone des Druckers dann also mit einem sogenannten Hydrogel gefüllt, das menschliche Zellen enthält, im Idealfall die des behandelten Patienten, denn dann wird das neue Gewebe seltener abgestoßen.

Hilfreich wäre solch gedrucktes Knochenmaterial beispielsweise bei Patienten, denen aufgrund eines Tumors Knochen oder Knochenstücke entfernt werden mussten. Denn dank der 3D-Technik könnte ein genau angepasstes Ersatzstück erschaffen werden - ein weiterer Schritt hin zur personalisierten Medizin.

„Das hat natürlich ein unheimlich hohes Potenzial“, sagt Finkenzeller. „Irgendwann sind wir hoffentlich in der Lage, Haut oder zum Beispiel auch Knorpel zu drucken. Wenn man bedenkt, wie viele Menschen an Arthrose leiden, wäre das auch ein sinnvolles Anwendungsgebiet.“ **Claudia Kleinhans**

## Gutleutmatten: Bau verzögert sich

Noch nichts geht im neuen Baugebiet - Bauherren fühlen sich von Stadtverwaltung behindert

Minimum ein halbes Jahr hinkt der Zeitplan für das neue Baugebiet Gutleutmatten in Haslach den Planungen hinterher.

Wie die Badische Zeitung berichtet steigt inzwischen der Unmut unter den Bauherren. Für Zwist sorgt momentan beispielsweise noch das Pilotprojekt der Badenova-Tochter „Wärmeplus“, das den

Stadtteil wärmeautark machen soll. Hier seien noch zu viele Fragen in Sachen Finanzierung ungeklärt, beschwerten sich einige Bauherren.

Auch die Vergabekriterien stehen in der Kritik, Familien und teilweise gute Konzepte seien nicht zum Zuge gekommen, moniert die Architektenkammer. Das müsse beim nächsten Baugebiet verbessert

werden. Die vorgesehene Quartiersgarage sorgt ebenfalls für hitzige Debatten. Durch diese würde günstiger Wohnraum verhindert.

Die Notartermine für die Baugruppen sollen nun im Juni 2015, statt wie geplant bereits Ende 2014 stattfinden. Ein Entwurf des Kaufvertrages soll bereits im April fertig sein. (fwb)



**Stillstand - eigentlich hätten schon im vergangenen Herbst die Baukräne in den Gutleutmatten stehen sollen.** FOTO: INGO SCHNEIDER

Wo gibt es Farben, Lacke, Lasuren, Tapeten, Bodenbeläge? Natürlich bei

**Farben Thon**

Wentzinger Str. 36 • 79106 Freiburg  
T: 07 61 / 27 40 66 • F: 28 73 27  
www.farben-thon.de  
e-mail: farben-thon@t-online.de  
300 m² kompetente Beratung mitten in der Stadt!  
Kundenparkplätze im Hof!  
und bei **Wilhelm Kraft**  
Bachenstraße 20 • 79241 Ihringen  
T: 07 668 / 305

**Baby+Kind**

2.+3. Mai 2015  
10-18 Uhr  
Messe Freiburg  
Halle 3

Die Messe für Familien

Paradee zur Gesundheitsmesse Freiburg

## Lynchprozess vor Gericht

Mord an Vergewaltiger

Sie töteten den Vergewaltiger ihrer Tochter und Schwester: Ab heute wird vor dem Freiburger Landgericht gegen drei Männer wegen gemeinschaftlichen Mordes verhandelt. Der Vater, der 17-jährige Sohn und ein 21-jähriger Freund hatten dem Opfer im Juni 2014 in Neuenburg aufgelauert, um sich zu rächen. Auf dem Pendlerparkplatz sollen Vater und Sohn das Opfer angegriffen haben. Dabei wurde das Opfer von dem 21-jährigen Begleiter festgehalten, während Vater und Sohn ihre Angriffe begannen.

### Mehrere Messerstiche

Der 17-Jährige soll mehrere Messerstiche in Körper, Gesicht und Hals des Opfers geführt haben. Nach einer kurzen Flucht des Opfers sei dieses dann von Vater und Sohn verfolgt und mit weiteren Messerstichen verletzt worden. Das Opfer sei schließlich zu Boden gegangen und noch am Tatort gestorben. Unterstützt wurden die Täter von einem 19-Jährigen, der das Opfer an den Treffpunkt lockte. Auch dieser wird sich vor Gericht verantworten müssen. Der Prozess wird bis Mitte Juli andauern. (fwb)

**Emmendinger Gesundheitstage**  
11. + 12. April 2015

- Über 60 Betriebe
- Vorträge
- Erlebnistage für Kinder
- Mitmach-Workshops
- Nähere Infos: [www.Emmendinger-Gesundheitstage.de](http://www.Emmendinger-Gesundheitstage.de)

**Große Tombola**  
Mit jedem Los unterstützen Sie junge Menschen mit Behinderungen - attraktive Preise im Gesamtwert von über 10.000,- Euro zu gewinnen!

Ein Engagement der **Pro8Vital**  
Emmendinger e.V.

**Fritz-Boehle-Schule mit Halle und Außengelände • Geöffnet täglich 10-18 Uhr**

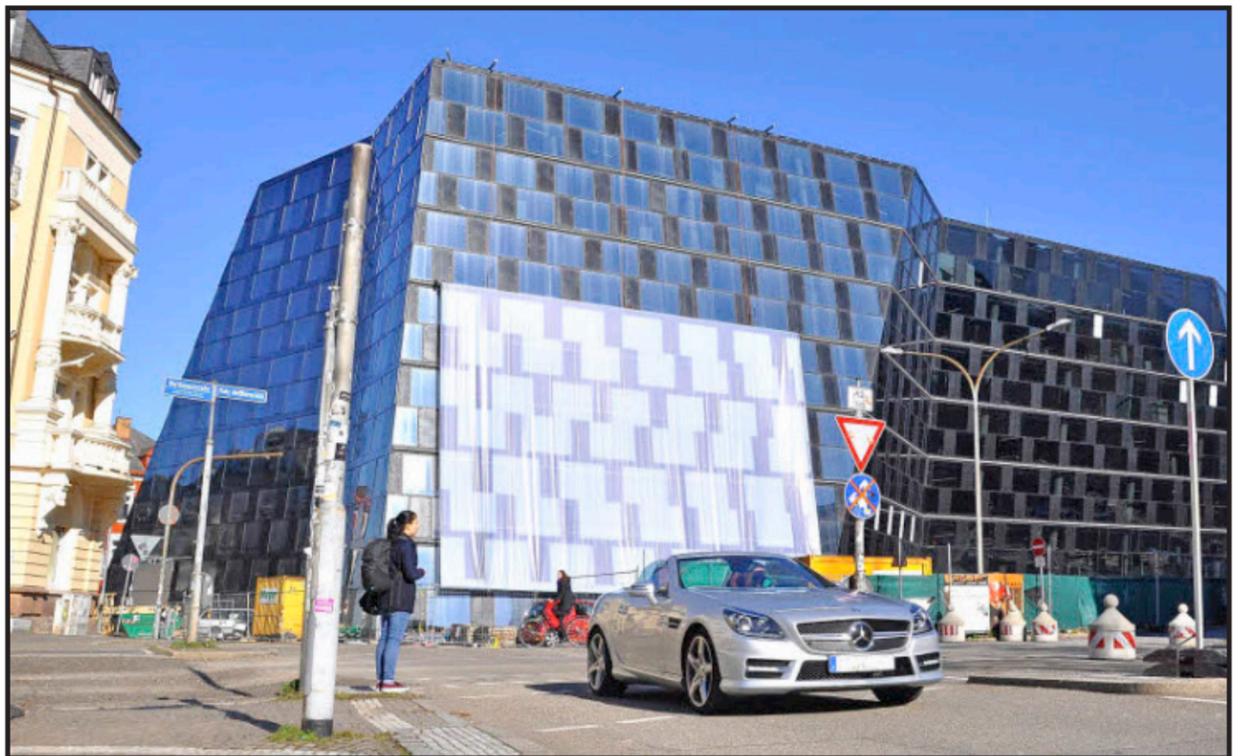
Simone Imhof  
Fleischerei-  
fachverkäuferin

**Unser Dauerknüller!**  
**Fleischkäse-  
Brötchen**  
mit feinem Fleischkäse  
für nur **1,-** €/Stück

**Angebote  
von 09.04. –  
15.04.2015**

Rinder-Brustkern ideal zum Kochen	7,99 €/kg
Rinder-Leiter ideal zum Kochen, aus der Region	6,99 €/kg
Bierschinken geschnitten oder als Portionswurst	0,89 €/100g
Fleischwurst geschnitten für Salat	0,79 €/100g
Schwartenmagensalat mit Zwiebel	0,65 €/100g
*Heidi Alp 48% Fett i. Tr., ca. 28,8% Fett absolut Schweizer Schnittkäse, Rohmilch leicht-würziger Bergkäsegeschmack, lactosefrei	1,65 €/100g

www.metzgerei-winterhalter.de



### Der UB-Blendschutz in Tarnfarben ist da

Als im vergangenen August ein riesiges, pechschwarzes Banner die Südostseite der neuen Unibibliothek verhüllte, dachten viele: Schlimmer geht's nimmer. So trist sollte also der Blendschutz aussehen, der die aus der Rempartstraße kommenden Autofahrer vor den gefährlichen Lichtreflexen schützen soll? Mitnichten, wie jetzt feststeht. Seit kurzem hängt ein neues Banner an der UB. Es wirkt weit weniger aufdringlich, weil es

die Kacheloptik der UB-Fassade imitiert. Das ist gewollt, wie Uni-Bauamtsleiter Karl-Heinz Bühler gegenüber dem Wochenbericht bestätigt. Bühler sagt auch: „Das ist die endgültige Lösung“. Reaktionen, wie das neue Sonnensegel ankomme, habe er noch keine erhalten. Aber einen ersten Stresstest hat es bereits hinter sich. „Den Orkan Niklas hat der Sichtschutz gut überstanden“, erklärt Bauamtsleiter Bühler. FOTO: EISELE

## Wenn der Garten dem Haus weicht

Kleingartensterben in Freiburg: Gartenfreunde Süd fürchten um ihre Existenz – und kritisieren die Stadt

**Freiburgs Kleingärtner bangen um das Fortbestehen ihres urbanen Idylls. Seit Jahren fallen Teile des Geländes der „Gartenfreunde Süd“ im Stadtteil Haslach peu a peu dem Bau des neuen Wohnbauareals Gutleutmatten zum Opfer. 222 Parzellen mussten dem neuen Baugebiet bislang weichen – weitere werden hinzukommen, fürchten die Schrebergartenbesitzer. Insgesamt kamen dem Verein in den letzten fünf Jahren rund 300 Gärten abhanden.**



„Die Kleingärten in Haslach sind ein Stück grüner Lunge inmitten der Stadt“, findet Ralf Steimle von den „Gartenfreunden Süd“. Angesichts der momentanen Entwicklung sieht der Vereinsvorstand für die Zukunft allerdings schwarz.

FOTO: THOMAS KUNZ

Ralf Steimle, erster Vorsitzender des Kleingartenvereins Gartenfreunde Süd, ist erbost. Seit Jahren sieht er, wie immer größere Teile des Vereinsgeländes im Stadtteil Haslach dem Wohnungs- und Straßenbau zum Opfer fallen. „In jedem einzelnen Garten stecken Geld und Arbeit unserer Mitglieder“, ärgert sich der Vereinschef. „Mit viel Hingabe haben sie sich hier ein kleines Refugium aufgebaut. Dann kommt die Stadt und nimmt es ihnen plötzlich weg. Nun dürfen sie an einem anderen Standort von vorne anfangen – wenn überhaupt.“

Was Steimle besonders sauer aufstoße, sei die Art und Weise mit der die Stadt das Aus einzelner Kleingartenparzellen beschlossen und vollzogen habe. Im Detail geht es hierbei um acht Gärten, die nach jüngstem Beschluss einer Zufahrtsstraße zwischen Staudinger- und Markgrafstraße weichen sollen. Zunächst sprach man seitens der Stadt von vier betroffenen Parzellen. Deren Anzahl

sei ohne erneute Rücksprache mit den Kleingärtnern verdoppelt worden. „Da wurde niemand aus dem Verein informiert. Ich selbst habe aus dem Amtsblatt davon erfahren, nachdem einige entsetzte Mitglieder auf mich zukamen“, erzählt Steimle. Einen Aushang über die neuerlichen Pläne habe es nicht gegeben. „So geht das schon ewig“, schimpft der Bäckermeister, der seit sechs Jahren als ers-

ter Vorsitzender der Gartenfreunde fungiert. Sein Verein fordere deshalb Bestandsschutz für alle noch vorhandenen Gärten.

„Betrachtet man das gesamte Stadtgebiet geht die Zahl der Kleingärten tatsächlich zu Gunsten des Wohnbaus zurück“, räumt Frank Ueckermann, Leiter des Garten- und Tiefbauamtes, ein. „Was den Standort Haslach betrifft, ist die Situation jedoch eine

andere.“ Dass es keine Ankündigung über die Bebauungspläne der Stadt gegeben habe, verneint der Amtsleiter. Bereits im Jahr 2013 habe es einen Termin im Garten- und Tiefbauamt – anschließend eine Offenlegung der Pläne gegeben: „Im Übrigen werden die acht betroffenen Parzellen auf einem direkten Nachbargrundstück neu entstehen.“

### Grüne Lunge erhalten

Dass die Entstehung neuen Wohnraums in direkter Konkurrenz zum Kleingärtnertum in Freiburg steht, bestätigt der Amtsleiter indessen. Dabei hatte der Gemeinderat 2005 noch seinen „Kleingartenentwicklungsplan“, eine Aufstockung der Kleingärten um 15 Prozent bis 2020, beschlossen. Tatsächlich ging deren Anzahl bis heute um knapp zehn Prozent zurück – rund 3.500 Parzellen gibt es noch. „Da gehen Wille und Realität auseinander“, findet auch der Chef des Garten- und Tiefbauamtes. „Das Geld dafür wäre sogar da. Was uns fehlt sind die Flächen.“ Derzeit erarbeite die Behörde einen neuen Bebauungsplan. „Wir im Garten- und Tiefbauamt sind ausdrückliche Kleingarten-Befürworter“, so Ueckermann. „Gerade das Gebiet in Haslach – eines unserer letzten urbanen Kleingartengebiete – sollte unbedingt erhalten bleiben.“ Im Moment ließen sich die wegfallenden Parzellen zahlenmäßig noch nicht aufwiegen, berichtet Ueckermann: „Sobald die Flächen da sind, nutzen wir sie. Ich hoffe hier auf viel Kreativität im Stadtplanungsamt.“ **Benjamin Resetz**

### DER RECHTSTIPP:



### ERBRECHT VERERBEN UND GUTES TUN!

FRAGE: Ich habe keine Angehörigen mehr und auch im Bekanntenkreis gibt es niemanden, der nach meinem Tod mein Vermögen erhalten soll. Kann ich stattdessen bestimmen, dass ich zum Beispiel von der Kinderkrebsstiftung oder dem SOS-Kinderdorf beerbt werde?



Dr. Johannes Gröger – Rechtsanwalt Fachanwalt für Erbrecht

ANTWORT: Immer häufiger ist festzustellen, dass potentielle Erblasser im eigenen Verwandten- und/oder Freundeskreis keine Person mehr haben, der sie ihr Vermögen vererben möchten. Gerade bei nicht verwandten Personen kommt hinzu, dass ein solches Erbe mit enormen Summen für Erbschaftssteuer (bis zu 50 %) belastet wird. Es lohnt sich daher durchaus, darüber nachzudenken, in solchen Fällen das Vermögen nach dem Tod, statt einer bestimmten Person einem guten Zweck zu Gute kommen zu lassen. Bei Alleinstehenden ohne nahe Angehörige, die kein Testament errichten, greift ohne Testament die gesetzliche Erbfolge, so dass unter Umständen entfernte Verwandte erben, die der Erblasser vielleicht nicht einmal kannte. Mit einem Testament kann der Erblasser hingegen seinen letzten Willen festhalten und genau bestimmen, wofür sein Vermögen verwendet werden soll.

Nach dem deutschen Erbrecht sind nicht nur natürliche Personen, sondern auch juristische Personen des privaten oder öffentlichen Rechts erbfähig, also auch Stiftungen wie z.B. die Deutsche Kinderkrebsstiftung oder Vereine wie die SOS-Kinderdörfer. Der Erblasser kann deshalb solche Institutionen als Erben einsetzen oder – sollte er als Erben jemand anderen wollen – mit einem Geldvermächtnis bedenken, das der Erbe dann bezahlen muss.

Erbeinsetzung oder Vermächtnis können zudem auch mit einer Auflage verbunden werden; zum Beispiel mit der Verpflichtung, dass sich die bedachte Organisation nach dem Tod des Erblassers um die angemessene Versorgung des Hundes oder der Katze kümmern muss.

Auch aus steuerlicher Sicht kann ein solches Testament günstig sein, da Zuwendungen an mildtätige und/oder gemeinnützige Organisationen von der Erbschaftssteuer befreit sind. Der Erblasser hat so zusätzlich das gute Gefühl, dass sein Vermögen – ohne steuerliche Abzüge – voll dem guten Zweck zu Gute kommt. Vorsicht ist jedoch geboten bei Verfügungen zu Gunsten des eigenen Alten- oder Pflegeheims oder dort tätiger Personen. In diesen Fällen kann zum Schutz der Heimbewohner ein gesetzliches Zuwendungsverbot greifen, was zur Unwirksamkeit einer Erbeinsetzung führt.

TIPP: Wer eine juristische Person (Stiftung/Verein) als Erben einsetzt, sollte bedenken, dass dadurch nach dem Erbfall die Nachlassabwicklung (wie etwa die Organisation der Beerdigung, die Auflösung der Wohnung oder die Auflösung des Vermögens des Erblassers) kompliziert sein kann. Es bietet sich deshalb an, im Testament einen Testamentsvollstrecker zu bestimmen, der sich um eine zügige und reibungslose Nachlassabwicklung kümmert und sicherstellt, dass alle Wünsche des Erblassers umgesetzt werden. Vor der Errichtung eines solchen Testaments sollte immer fachkundiger Rat eingeholt werden, um z.B. auch sicherzustellen, dass die richtige Organisation, die auch als gemeinnützig anerkannt ist, bedacht wird.

## Naturschutz contra Wohnungsbau

Der frühere Bürgermeister Hansjörg Seeh feuert die Debatte um das Rieselfeld neu an

„Gründlich und ergebnisoffen prüfen“, müsse man eine Bebauung des westlichen Rieselfeldes. Das findet zumindest der ehemalige Sozialdezernent Hansjörg Seeh (SPD). Gemeinsam mit fast 30 weiteren Unterzeichnern (der sogenannten „Bärenrunde“, einer Gesprächsrunde von Freiburger Honoratioren aus Wirtschaft, Verwaltung und Wissenschaft) hat er sich in einer Pressemitteilung angesichts der Wohnungsnot in Freiburg dafür ausgesprochen,

auch das momentan noch unter Naturschutz stehende Gebiet als Baugebiet in Betracht zu ziehen.

Angestoßen wurde die Debatte Anfang März durch ein Positionspapier von fünf ehemaligen Freiburger Stadtplanern, die statt dem Gewinn Dietenbach das westliche Rieselfeld geeigneter für einen neuen Stadtteil hielten. Mehrere ehemalige Rathausmitarbeiter unterstützen diesen Vorschlag inzwischen öffentlich. Während Dietenbach in den Händen

vieler Eigentümer sei, gehöre das Naturschutzgebiet bereits zur Gänze der Stadt.

Die grüne Fraktion hatte hingegen in Form von Stadtrat Eckart Friebis äußerst ungehalten reagiert, die Worte „Rentnertruppe“ und „Traumtänzer“ fielen. Seehs Positionierung soll nun den derart angefeindeten den Rücken stärken. Die Stadtverwaltung indes sieht weiterhin unüberwindbare rechtliche Hürden für die Aufhebung des Naturschutzgebietes. (fwb)

## 300 Schaulustige behindern Notarzt

Am vergangenen Mittwoch brach gegen 17 Uhr ein 60-jähriger Mann unweit des CinemaxX-Kinos bewusstlos zusammen. Zwei Passanten begannen, Erste Hilfe zu leisten. Gleichzeitig bildete sich allerdings eine Traube aus rund 300 Schaulustigen rund um das Geschehen. Diese behinderten nicht nur die eintreffenden Rettungskräfte, sie sorgten auch dafür, dass der Straßenbahnverkehr sich staute. Bis zu acht Bahnen hintereinander mussten daher warten. (fwb) **Mehr** im Interview auf Seite 5.

# FÜR ENTSPANNTEN.

VERWÖHNEN SIE KÖRPER, SEELE UND IHREN HAUSHALT MIT DROGERIE-PRODUKTEN VON HIEBER.

MEIN LEBEN. MEIN LADEN.

**HIEBER**  
MEIN LEBEN. MEIN LADEN.

DIE HIEBER HIGHLIGHTS DER WOCHE FÜR SIE · GÜLTIG BIS ZUM 11. APRIL 2015



0,88

Fa Duschgel 250-ml-Flasche (100 ml = € 0,35) oder Deo-Spray 150-ml-Dose (100 ml = € 0,59), verschiedene Sorten



1,29

Pril Spülmittel verschiedene Sorten, z. B. Original 750 ml (1 L = € 1,72), Flasche



2,99

L'Oréal Elzett Haarspray verschiedene Sorten, 300-ml-Dose (1 L = € 9,97)



7,99

Calgon verschiedene Sorten, z. B. 2-in-1 Pulver 1,5 kg (1 kg = € 5,33), Packung je



2,99

Beneful Hundernahrung verschiedene Sorten, z. B. Original 1,5 kg (1 kg = € 1,99), Packung



7,77

Hähnchenbrustfilets für eine fettreduzierte Ernährung, 1 kg



4,44

Gemischtes Hackfleisch aus Schweine- und Rindfleisch, laufend frisch hergestellt, 1 kg



1,49

Farmerschinken über Hickory-Holz geräuchert und mit Honig verfeinert, 100 g



2,99

Trauben hell oder rot aus Südafrika, Klasse I, 1 kg



2,99

Spargel grün aus Italien oder Spanien, Klasse I, 350-g-Bund (1 kg = € 8,54)



0,50

Kartoffelbrötchen hell oder dunkel, ca. 70 g, Stück



0,79

Lindenberger mind. 48% Fett i. Tr., deutscher Hartkäse aus Kuhmilch, russig mild, 100 g



2,49

Grés des Vosges französischer Weichkäse aus Rohmilch, mind. 50% Fett i. Tr., würzig, 100 g



0,29

Müller Joghurt mit der Ecke verschiedene Sorten, 150-g-Becher (100 g = € 0,19)



2,22

Wagner Die Backfrische Pizza verschiedene Sorten, z. B. Salami 320 g (1 kg = € 6,94), tiefgefroren, Packung



1,59

Kraft Ketchup verschiedene Sorten, 750-ml-Flasche (1 L = € 2,12)



0,79

Barilla italienische Teigwaren verschiedene Ausformungen, 500-g-Packung (1 kg = € 1,58)



8,99

Melitta Bella Crema Selection verschiedene Sorten ganze Bohnen, 1-kg-Packung



4,99

Martini verschiedene Sorten, z. B. Bianco 14,4% Vol., d'Oro 9% Vol., 0,75-L-Flasche (1 L = € 6,65)



9,99

Chateau Duverger AOC Graves CS 2010 0,75-L-Flasche (1 L = € 13,32)

Je Kanne bis zu 100% wertig getrunken, perfekt natürlich

**4,49 €**

EXTRA bis Original 1820 Quell Longdrink bis gratis

www.hieber.de

WINKELKELLER  
Auggener Schäf

Winkelkeller Auggener Schäf Gutedel trocken Q.b.A. oder mild Q.b.A., 1-L-Flasche zzgl. Pfand

Winkelkeller Auggener Schäf Weißer Burgunder Kabinett trocken oder mild 0,75-L-Flasche (1 L = € 5,32)

Winkelkeller Auggener Schäf Chardonnay Kabinett trocken 0,75-L-Flasche (1 L = € 6,65)

Natürlich Spaß mit Capri-Sonne!

HIEBER und Capri-Sonne verlosen 9 x 3 Eintrittskarten für den EUROPA PARK

3,29

3,99

4,99

1,99

Teilnahmekarte ausfüllen, ausfüllen und mit einem Capri-Sonne!

www.hieber.de

**Genuss**  
bester Herkunft

Obere Metzgerei  
Franz Winterhalter  
SEIT 1749

Salamiaufschnitt

Salami – Mehr als 20 Sorten und alle mit Liebe und Sorgfalt selbst hergestellt!

vom 09.04. – 15.04.2015

<b>Putenschnitzel</b> natur, paniert oder gewürzt – für die schnelle leichte Küche	<b>0,89</b> €/100g
<b>Rinderbraten mager</b> aus der Keule – <b>Top Qualität</b>	<b>1,19</b> €/100g
<b>Bierschinken</b> Gold prämiert	<b>0,99</b> €/100g
<b>Fleischkäsesalat</b> bayrisches Schmankerl	<b>0,89</b> €/100g
<b>Salamiaufschnitt</b> 3-fach sortiert	<b>1,59</b> €/100g
<b>Mainzer</b> geschnitten oder am Stück	<b>0,95</b> €/100g

www.obere-metzgerei.de  
Elzach · Kirchzarten · Freiburg · Herbolzheim · Haslach im Kinzigtal



**Hooray for Hollywood – „Orso“ meets „Matrix“**

„Orso“ und „Matrix“ kehren mit einer brandneuen Auflage ihres legendären Formats „Sounds of Cinema“ zurück ins Konzerthaus Freiburg. Und wollen die Zuschauer sowohl akustisch als auch optisch betören. Denn auf dem Programm stehen berühmte Filmmusiken aus großen Kinohits: Zum Beispiel musikalische Ausschnitte aus dem Monumentalfilm „Gladiator“, dem action-geladenen Blockbuster „Batman“ oder dem

zeitlosen Musical „Chicago“. Chor und symphonisches Orchester des „Orsophilharmonic“ präsentieren diese und weitere filmmusikalische Höhepunkte abwechslungsreich und auf außergewöhnliche Weise. Für den optischen Genuss sorgt das preisgekrönte Showteam „Matrix“ des TV Herdern. Termin ist Samstag, 18. April um 20 Uhr im Konzerthaus Freiburg. Infos unter [www.orso.co](http://www.orso.co), Tickets unter 0761/4 96 88 88. FOTO: ZVG

**Bohrerhof**  
... vor Platz gerührt

Das Spargelerlebnis im Markgräflerland ab 10. April

... hab schon reserviert!

Täglich ab 12.00 und Sonn- und Feiertags ab 11.30 Uhr geöffnet  
Tel. +49 7633/92332-160

Landmarkt täglich von 8 - 20.00 Uhr

Spargelessen im neuen, einzigartigen Restaurant

Bachstr. 6 · D-79258 Hartheim-Feldkirch · [www.bohrerhof.de](http://www.bohrerhof.de)

★ posterdruck  
★ digitaldruck  
★ plottservice  
★ scanservice  
★ colorkopien  
★ fotokopien

**m.heidinger**  
**rcs**  
repro+color service

Staufener Straße 11 · Freiburg · Fon 0761 - 49 44 94  
eMail: [rcs.huebner@t-online.de](mailto:rcs.huebner@t-online.de) · [www.rcs-huebner.de](http://www.rcs-huebner.de)

**CINEMAXX**  
**MÄNNERABEND**  
„RUN ALL NIGHT“  
Vorpremiere am Mittwoch, 15. April

Mit freundlicher Unterstützung von:  
**PLAYBOY**  
**BECK'S**

2 Bier bestellen, nur 1 bezahlen!

4 Euro sparen! 2 Tickets kaufen und mit diesem Coupon 4 Euro beim Männerabend sparen. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten.

**RUN ALL NIGHT**

[cinemaxx.de](http://cinemaxx.de)

**EINLADUNG ZUM GESUNDHEITSFORUM**

Am Mittwoch, den **22. April 2015** um 19 Uhr laden wir Sie herzlichst zum Gesundheitsforum

**„Moderne Strahlentherapie bei Arthrose und Gelenkerkrankungen“**

in das Bürgerhaus Zähringen, Lameystraße 2 in Freiburg ein. Der Eintritt ist kostenfrei, aufgrund der begrenzten Kapazität ist eine Anmeldung erforderlich.

**T: 07 61 - 15 18 64 00, [info@stz-fr.de](mailto:info@stz-fr.de)**  
**Weitere Informationen unter [www.stz-fr.de](http://www.stz-fr.de)**

**ZENTRUM FÜR STRAHLENTHERAPIE FREIBURG**



Gemeinsam bereits Mitte der 90er erfolgreich und nach zehnjähriger Pause 2008 wiedervereinigt: die Jungs der Hamburger Rockband Selig FOTO: ZVG

**Rock aus Hamburg**

**Selig kommt nach Freiburg – Wir verlosen drei Mal zwei Karten**

„Die Besten“ sind zurück! Die Hamburger Rockband Selig startet jetzt im Mai ihre nächste Tour. Nach erfolgreichen Konzerten im Oktober 2014 kehren „Die Besten“ nun also zurück auf die Bühnen. In Freiburg werden die Jungs am 17. Mai ab 20 Uhr im Jazzhaus zu hören sein.

Bei ihrer Tour im vergangenen Jahr konnten sie ihre Fans immer wieder begeistern. Bereits Mitte der 90er hatte sich Selig zu einer der wichtigs-

ten deutschen Rockbands entwickelt. Nach einer 10-jährigen Schaffenspause folgte 2008 endlich die Reunion.

**20 Jahre Selig**

2014 hatten Selig ihr 20-jähriges Bandjubiläum. Und das wurde bereits mit einem neuen Album (Die Besten 1994-2014) und einer dazugehörigen Deutschlandtour gefeiert. Dieser Erfolg soll sich nun 2015 wiederholen. Live lassen Selig den Funken überspringen. Ob im Club oder

in Hallen - die Zuschauer spüren in jedem Fall die Magie der Songs. (fwb)

Info: Karten unter: 07 61/4 96 88 88 und bei [www.koko.de](http://www.koko.de)

Der Freiburgischer Wochenbericht verlost drei Mal zwei Karten für „Selig“ am 17. Mai. Wer gewinnen möchte, ruft ab heute, 8. April, bis Sonntag, 12. April, 0 Uhr unter der 01 37/9 37 95 95 (0,50 € pro Anruf aus dem Dt. Festnetz/Mobilfunktarife können abweichen) an und nennt das Stichwort „Selig“. Viel Glück!

**Vortrag: Die Alzheimer Lüge**

Dr. Michael Nehls präsentiert seinen Spiegel-Bestseller zu Alzheimer im Audimax der Uni

Am Donnerstag, 23. April, findet um 19.30 Uhr im Audimax Freiburg ein Vortrag von Dr. Michael Nehls zu seinem Spiegel-Bestseller „Die Alzheimer Lüge - die Wahrheit über eine vermeidbare Krankheit“ statt.

Die Geister scheiden sich daran, ob Alzheimer eine Krankheit ist oder ein Schicksal, welches unabwendbar mit hohem Lebensalter verbunden ist. Für Michael Nehls ist die Behauptung, dass Alter den größten Risikofaktor für eine

Alzheimer-Erkrankung darstellt, eine Lüge. Vielmehr verhalte es sich so, dass mit zunehmendem Lebensalter lebensgefährliche Gewohnheiten immer weniger kompensiert werden können. Seiner Meinung nach ist nämlich der Einfluss der Lebensweise sehr hoch.

Mit fast 50 Seiten Quellenangaben belegt er seinen Standpunkt. Nehls beschreibt die von Alzheimer gefährdeten Gehirnstrukturen sowie die Mechanismen, welche zum Schrumpfen des Gehirns beitragen.

Diese können durch die Lebensweise beeinflusst werden. Laut Nehls beweisen andere Kulturen, dass es möglich ist, bis ins höchste Alter gesund und fit zu bleiben. Kernthese des Buches ist, dass der wahre Grund für die Demenz-Epidemie das Ignorieren der natürlichen Bedürfnisse ist. Der einzig sinnvolle Weg, um einer Demenz vorzubeugen, sei es, unsere moderne Lebensweise immer wieder zu hinterfragen und sich eine naturgemäße Lebensführung anzueignen. (fwb)

**Kultur und Genuss auf Schloss Reinach**

Im Sommer erwartet die Besucher des Hotel und Restaurant Schloss Reinach ein buntes Angebot an kulturellen Veranstaltungen. Mit dabei ist die Genesis Covershow „Phil“ (8. Mai), die Heidelberger Soulband „Sweet Soul Music Revue“ (4. Sep.) oder die Konzertreihe „Musik hautnah“, immer am ersten Donnerstagabend im Monat im Zehntkeller unterm Sternerrestaurant „s Herrehus“.

Das aktuelle Kulturprogramm: [www.schlossreinach.de/culture-whats-on/jahresprogramm-2015](http://www.schlossreinach.de/culture-whats-on/jahresprogramm-2015)



Genüsse in schöner Umgebung: Schloss Reinach FOTO: STEFANIE SALZER-DECKERT

**Gefährliche Weichmacher?**

Vortrag zu Alltagschemikalien

Tagtäglich sind wir umgeben von Umweltchemikalien, die unsere Gesundheit belasten können. Aber welche dieser Chemikalien sind besonders bedenklich und wie können wir uns davor schützen? Prof. Dr. Dr. Karin Michels, Direktorin des Instituts für Prävention und Tumor epidemiologie am Universitätsklinikum Freiburg, gibt am Samstag, 18. April 2015, um 11.15 Uhr, im Kollegiengebäude I (Hörsaal 1010), in der Universität Freiburg bei einem öffentlichen Vortrag zum Thema „Plastik, Kosmetika, Weichmacher und Co. - Ist unsere Gesundheit gefährdet?“ praktische Tipps, wie der Kontakt mit einigen dieser Stoffe recht einfach zu vermeiden ist. Die Veranstaltung findet im Rahmen der Vortragsreihe „Prävention - für ein gesundes Leben“ statt. Der Eintritt ist frei. (fwb)

# Es wird teurer

Stadtbau erhöht Mieten in Großteil ihrer Wohnungen

Die Freiburger Stadtbau GmbH (FSB) wird zum 1. Juni die Mieten von 1.119 Wohnungen anpassen. Die Anpassungen betreffen 951 geförderte Wohnungen der FSB und 168 frei finanzierte Wohnungen der Freiburger StadtimmobiliengmbH & Co. KG (FSI) und umfassen sowohl Senkungen als auch Erhöhungen der monatlichen Nettokaltmieten. Von den 951 geförderten Wohnungen der FSB werden in 711 Wohnungen die Mieten erhöht und für 240 Wohnungen die Mieten gesenkt. Zudem wurden für 168 frei finanzierte FSI-Wohnungen Mieterhöhungen ausgesprochen. Die durchschnittliche Erhöhung liegt bei 26,65 Euro monatlich pro Wohnung für FSB-Wohnungen, und bei 43,89 Euro monatlich pro Wohnung für FSI-Wohnun-

gen. Die Mietanpassungen betreffen Wohnungen in den Stadtteilen Littenweiler, Herdern, Weingarten, Mooswald, Stühlinger, Beurbarung, Ebnet und Haslach; in allen Wohnungen liegt die letzte Mietanpassung mindestens drei Jahre zurück.

Von der SPD-Fraktion wurde die Stadtbau für die Erhöhungen gerügt. „Der Bereich der ‚freifinanzierten‘ Wohnungen vergrößert sich kontinuierlich um die aus der Sozialbindung fallenden Wohnungen. Trotzdem müssen sie weiterhin preiswerte Wohnungen unterhalb der Mietspiegelmiete bleiben und nicht, wie von der bisherigen Aufsichtsratsmehrheit gefordert, mit Mieterhöhungen von 15 Prozent an die Mietspiegelmiete herangeführt werden“, so Renate Buchen, SPD-Fraktionsvorsitzende.



„Die Bettensteuer macht es uns unnötig schwer“: Josef Dold, Vorsitzender der Fachgruppe Hotellerie, Rüdiger Wörle, Geschäftsführer des Gesundheitsresort an den Thermen, Kirsten Moser, Chefin des Hotel Stadt Freiburg, Astrid Späth, Chefin des Hotel Victoria und DEHOGA-Chef Alexander Hangleiter appellieren an die Stadt. FOTO: MEY

# In Sorge vereint

Freiburgs Hotellerie kämpft weiter gegen die Bettensteuer und fordert ein Zukunftskonzept

Seit einem Jahr gibt es in Freiburg die Bettensteuer. Seither beklagen sich Hoteliers über einen Wust an Bürokratie und abgeschreckte Kundschaft. Die Hoteliers erneuern nun ihre Forderung, die Bettensteuer abzuschaffen und äußerten die Sorge, dass Freiburg den Anschluss verpassen könnte.

Seit einem Jahr müssen Gäste, sofern sie nicht dienstlich in der Stadt nächtigen, fünf Prozent Aufschlag auf den Zimmerpreis bezahlen. Geschäftsreisende sind davon zwar ausgenommen, müssen ihren Übernachtungszweck jedoch per Formular nachweisen. Diese Datenerhebung habe nach Ansicht der Hoteliers abschreckende Wirkung.

Die Freiburger Hotellerie zog nun am Dienstag im Colombi-Hotel Bilanz. Alexander Hangleiter, Geschäftsführer des Hotel- und Gaststättenverbands DEHOGA in Freiburg, stellte fest, dass sich Freiburg im ver-

gangenen Jahr mit einem Plus von nur 0,8 Prozent bei den Übernachtungen vom Rest abgekoppelt habe. Im Landesschnitt gab es ein Wachstum von 4,2 Prozent. „In wirtschaftlich guten Zeiten ist das enttäuschend. Wir fragen uns, wie es aussehen wird, wenn die Konjunktur mal nicht mehr so rosig ausfällt“, gab Rüdiger Wörle, Geschäftsführer des Gesundheitsresorts Freiburg, zu bedenken.

Nichts Neues gibt es in Sachen Klage, die die Freiburger Hotel-Betreiberin Astrid Späth mit Unterstützung des DEHOGA vor dem Verwaltungsgericht eingereicht hat. „Das Verfahren kann sich über Jahre hinziehen“, sagte Späth. In Anbetracht einer möglichen späteren Rückabwicklung forderte Späth, die Bettensteuer bis zur rechtlichen Klärung auszusetzen.

Aus Sicht der Hoteliers ist die Bettensteuer nur ein Mosaiksteinchen einer Fehlentwicklung. Die Stadt habe es versäumt, eine Strategie zu entwickeln. Um im lukrativen Tagungs- und Fachkongress-Tourismus nicht den Anschluss zu verpassen, sei es wichtig, einen zukunftsgerichteten Masterplan zu entwerfen. „Um mithalten zu können, brauchen wir die entsprechende Infrastruktur. Dazu braucht es heute unter anderem auch Locations mit Event-Charakter. Wenn heute in Freiburg 500 Leute gemeinsam essen gehen wollen, ist schon das nahezu unmöglich“, so Wörle. (mey)



# Der Frühling kommt mit voller Wucht

Freiburgs Gärten leuchten in den schönsten Frühlingsfarben auf, so wie hier ein Magnolienbaum in der Basler Straße. Blauer Himmel und Sonnenschein bleiben in den nächsten Tagen erhalten: Am Freitag soll es sogar 22 Grad warm werden - Zeit für Frühlingsgefühle! FOTO: MEYER

## DREI FRAGEN AN...



MARC ARENZ

Ein 60-jähriger Mann kollabiert an der Freiburger Bertoldstraße – und 300 Schaulustige sehen tatenlos zu. Mit Polizeisprecher Mark Arenz vom Polizeipräsidium Freiburg sprach Matthias Eisele über Rettungseinsätze, die durch Passanten behindert werden.

**EINS:** Kommt es häufig vor, dass Rettungseinsätze behindert werden?

Das Hinschauen bei Unfällen oder bei Situationen, in denen Menschen zu Schaden kommen, liegt in der menschlichen Natur. Bedenklich wird es ab dem Punkt, ab dem Einsatz- oder Rettungskräfte behindert werden oder Schaulustige gefährliche Situationen auslösen.

**ZWEI:** Nimmt das Schaulustigen-Phänomen durch Smartphones & Co zu?

Mir sind keine Statistiken bekannt, die auf einen Anstieg hinweisen. Durch die neuen Medien hat sich aber die Wahrnehmung verändert. In dem Fall des 60-Jährigen waren die Ausmaße ungewöhnlich. Es war ein Zufall, dass sich so eine große Menschenmasse gebildet hat.

**DREI:** Wie verhält man sich richtig, wenn ein Mensch in einer Notlage ist?

Es ist wichtig zuerst den Rettungsdienst zu alarmieren. Dann Erste Hilfe leisten, ohne Scheu – auch wenn man sich nicht sicher ist, ob man die stabile Seitenlage richtig macht. Sollte demjenigen etwas passieren, dem man Erste Hilfe leistet, muss man nicht damit rechnen, dafür haftbar gemacht zu werden. Und zum Stichwort Schaulustige: Man sollte immer die Würde des Opfers und seiner Angehörigen wahren.

**Freiburger Frühlingsfest**  
Eintritt frei!  
Familienspaß Musik & Show Frühlingsmarkt  
Fr. 24. – So. 26. April  
Stadtgärtnerei & Mundenhof  
Fr + Sa: 10–18 | So 11–18 Uhr

**TOP-PREISE APRIL 2015** ANGEBOTE GÜLTIG VOM 1.4. -30.4.2015 (ausgenommen verschreibungspflichtige Arzneimittel)

**Medikamente bis zu 74% reduziert**

<b>ASPIRIN</b> 500 mg * 8 Überzug. Tabletten <b>1,75</b> (alt 2,25) <b>41%</b>	<b>ASPIRIN Plus C</b> 20 Brausetabletten <b>5,95</b> (alt 10,00) <b>41%</b>	<b>Bepanthen</b> * Wund- u. Heilsalbe 100g <b>7,90</b> (alt 12,90) <b>40%</b>	<b>LACTULOSE Sirup</b> 300ml <b>4,95</b> (alt 10,20) <b>52%</b>	<b>LOCERYL Nagellack</b> 3ml <b>19,95</b> (alt 35,90) <b>44%</b>	<b>MAGIUM K forte</b> 100 Tabletten <b>8,95</b> (alt 13,90) <b>43%</b>
<b>Canesten Extra</b> 20g Creme <b>5,45</b> (alt 9,90) <b>42%</b>	<b>CETIRIZIN STADA</b> 20 Filmtabletten 10 mg <b>2,75</b> (alt 5,50) <b>52%</b>	<b>CONTOUR</b> next Sensoren 30 Teststreifen <b>19,95</b> (alt 29,90) <b>33%</b>	<b>MAGNESIUM VERLA</b> 30 Beutel Granulat 300 <b>9,45</b> (alt 13,90) <b>40%</b>	<b>MULTILIND Heilsalbe</b> 25g <b>4,45</b> (alt 7,90) <b>44%</b>	<b>NASENSPRAY AL 0,1%</b> 10ml <b>0,99</b> (alt 2,20) <b>58%</b>
<b>DICLO</b> ratiopharm 100g Schmerzgel <b>3,95</b> (alt 6,40) <b>61%</b>	<b>Dulcolax</b> * Dragees 100 Dragees, magentrot <b>9,95</b> (alt 12,90) <b>40%</b>	<b>GeloMyrtol forte</b> 20 Kapseln <b>5,45</b> (alt 9,90) <b>41%</b>	<b>NASIC</b> Nasenspray 10ml <b>3,75</b> (alt 6,40) <b>43%</b>	<b>NEUREXAN</b> 100 Tabletten <b>12,95</b> (alt 21,90) <b>41%</b>	<b>OTRIVEN Allergie Aktiv</b> 10ml <b>5,45</b> (alt 9,90) <b>41%</b>
<b>HERZASS</b> ratiopharm 100 Tabletten 100 mg TSH <b>1,90</b> (alt 3,90) <b>51%</b>	<b>IBEROGAST flüssig</b> 20 ml <b>5,75</b> (alt 9,90) <b>42%</b>	<b>IBUBETA 400 akut</b> 20 Filmtabletten <b>1,95</b> (alt 3,90) <b>50%</b>	<b>PARACETAMOL Heumann</b> 20 Tabletten 500 mg <b>0,50</b> (alt 1,90) <b>74%</b>	<b>SOLCOSERYL akut</b> 5g <b>5,95</b> (alt 9,90) <b>40%</b>	<b>Tebonin konzent</b> 240 mg * 80 Filmtabletten <b>85,90</b> (alt 130,90) <b>31%</b>
<b>KAMISTAD Gel</b> 10g <b>4,45</b> (alt 7,90) <b>40%</b>	<b>Kneipp Arnika S Salbe</b> 100g <b>3,70</b> (alt 7,40) <b>50%</b>	<b>KYTTA</b> Schmerzsalbe 100g Creme <b>7,95</b> (alt 10,90) <b>43%</b>	<b>VIGANTOLETTEN</b> 1000 I.E. 100 Tabletten <b>4,45</b> (alt 7,90) <b>43%</b>	<b>VOLTAREN Schmerzgel</b> 100g <b>7,95</b> (alt 14,90) <b>46%</b>	<b>VOMEX A Dragees N</b> 20 Dragees <b>4,55</b> (alt 9,90) <b>42%</b>

\*Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie bitte die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt und Apotheker. (D) Unverbindlicher Apotheken-Verkaufspreis nach Lautstärke, Stand: 6.3.2015. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen solange der Vorrat reicht! Druckfehler vorbehalten!

**MARKGRAFEN-APOTHEKE**  
Markgrafenstraße 68 • ☎ 49 22 86 • Freiburg-Haslach  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. von 8-18:30 Uhr • Sa. von 8-13 Uhr

...weil es nicht egal ist, wo man einkauft – preisgünstig mit Fachberatung

**PRIVAT...  
KLATSCH DER WOCHE**



Es gibt nichts Schöneres als im SC-Stadion gemeinsam mitzufiebern. Abstieg in die zweite Liga? Das ist kein Thema, da bin ich sicher! Ob wir es wirklich schaffen, da ist noch etwas Geduld gefragt. Genauso wie am Fraueingang der Nordtribüne. Während die Jungs drinnen schon nervös werden, wird hier jede Handtasche kontrolliert. Und das dauert. Kaum ist man drin, hat man schon das erste gemeinsame Radler verpasst. Also liebe Mädels, vielleicht versuchen wir einfach mal unsere Handtaschen zuhause zu lassen? Die braucht man für den Torjubel ja wirklich nicht!

> Musikcontest für Livebands aus der Region – das rockt!

> Die leckere Pizza mit den Kollegen teilen – gemeinsam schmeckts besser!

> Osterhasen naschen – dafür ist man nie zu alt!

**IN**

**OUT**

< Wenn das neue Handy einfach nicht telefonieren will – fies!

< Scheiben kratzen – damit ist jetzt hoffentlich Schluss!

< Wenn man ein Sofa aus dem Artik klauen will – was hat sich der 16-Jährige bloß dabei gedacht?

Flüsterpost an: schuh@freiburger-wochenbericht.de oder 0170/900 13 00

# Herr der Kneipen und leidenschaftliche Fans

Toni Schlegel verrät sein Erfolgsrezept – Frank Rischmüller und Manuel Andrack im SC-Stadion – In der Pizzeria Picasso läuft es wieder

**T**oni Schlegel ist wohl Freiburgs bekanntester Gastronom – kein Wunder, stolze sieben Lokale, Gaststätten und Hotels gehören zu seinem „Imperium“. Das Greifenegg-Schlössle am Schlossberg, der Ganter-Brauereiausshank am Münsterplatz, das Deutsche Haus, das Hotel Luisenhöhe in Horben und Weber's Weinstube. Nicht zu vergessen Grace und Oscar's an der Humboldtstraße, die seit letztem Jahr unter seiner Regie laufen. Puh, das klingt nach ganz schön viel Arbeit. Und jetzt reicht es? Von wegen! Er ist weiterhin auf



Gastronom Toni Schlegel in seinem Lieblingslokal Grace – das hat er letztes Jahr gekauft. FOTO: SCHUH

Expansionskurs und greift zu, wenn sich eine Gelegenheit bietet. So wie bei seinem Lieblingslokal Grace. Da bin ich schon neugierig, was sein Erfolgsrezept ist. Wir treffen uns – natürlich – auf einen Kaffee in seinem Lieblingslokal. Und da verrät er mir gleich: Geplant ist ein Musikcontest der besten Unplugged Bands der Region. Unter dem Motto „Légère Unplugged“ gibt es donnerstags ab 20 Uhr tolle Livemusik (21. Mai Ganter Brauereiausshank, 28. Mai Grace, Oscar's, 11. Juni Deutsches Haus und 18. Juni Greifenegg Schlössle). Und wie wird man nun ein so erfolgreicher Gastronom? „Per Zufall in einer feuchtföhlichen Stunde, ich bin da eher reingerutscht“, erzählt er. Mit einem

**Schlagzeug**  
Auswahl, Beratung  
bester Preis

die Spezialisten  
**Drumhouse**

Fabrikstr. · 79183 Waldkirch  
07681 - 474 111

Freund übernahm er 1990 die Zähringer Burg und machte aus ihr ein erfolgreiches Restaurant. „Aber man muss mit dem Herzen dabei sein, ein gutes Team haben und auch Durststrecken meistern“. Und Prioritäten setzen, rät er. Deshalb hat der vierfache Vater auch noch genug Zeit für seine Familie und sein Mercedes Cabrio, ein Oldtimer von 1961, mit dem er gerne durch den Schwarzwald fährt, um zu entspannen. Die schönste Zeit seines Lebens hat er in den USA verbracht, aber als Bobbele hat es ihn wieder zurück in die Heimat gezogen. Das kenne ich. Aber das ist natürlich noch nicht alles. Der Self-made-Man hat außerdem noch die Beraterfirma TFS Consulting und engagiert sich ehrenamtlich als Präsident der Madison Gesellschaft und Vorsitzender des Freundeskreises der Wirtschaftsunioren. Ganz schön vorbildlich. Und welches Lokal kommt als nächstes? Das hat

er noch nicht geplant, aber es „macht einfach Spaß, etwas Neues zu gestalten“, verrät er – ich bin gespannt!

**Kommentator zieht es in die Fankurve**

Wenn ich es als SC-Fan am Samstag mal nicht ins Stadion schaffe, dann wird natürlich baden.fm eingeschaltet. Keiner kommentiert das Spiel so leidenschaftlich und mitreißend wie **Frank Rischmüller**. Da wird jede Torchance zur nervlichen Zerreißprobe. Am Samstag hat er beim Spiel gegen Köln dann sogar prominente Unterstützung. **Manuel Andrack**, bekannt als Co-Moderator von **Harald Schmidt**, ist eingefleischter Köln-Anhänger und in der Kabine vor dem Spiel schon ganz hibbelig. „Ich kanns kaum erwarten in die Fankurve zu gehen und zu brüllen und zu schreien, das kriegt hier ja keiner mit“, verrät er. Schon im Vorfeld hat er angekündigt, sich unter die Kölner Fans zu mischen, sobald das erste Tor für seinen Lieblingsverein gefallen ist.



Frank Rischmüller und Manuel Andrack haben die Fußballfans als Kommentatoren-Duo am Samstag gemeinsam auf das Spiel eingestimmt. FOTO: EISELE

**Kochprofis sorgen für viel Betrieb**

Die RTL II-Kochprofis haben der Pizzeria Picasso in der Hummelstraße von der Krise geholfen. Spätestens seit der Ausstrahlung der Sendung am 5. März läuft der Laden

waren **Nils Egtermeyer**, **Ole Plogstedt** und **Andi Schweiger** drauf? „Es war alles ganz normal und ohne Drehbuch. Die Jungs und das Team waren supernett, auch wenn die Kamera aus war“, verrät mir Baris. Also sind sie wohl wirklich so sympathisch wie in der Show. Elif erzählt, wie Ole nach dem Dreh zu ihr in die Küche kam, sie gedrückt und gesagt hat „Das schaffen wir schon.“ Ein Tipp für alle Fans, wenn die Fernsehköche in Freiburg sind:



besser. Bereits seit 18 Jahren betreibt **Elif Demir** das gemütliche Lokal. Ich habe die Inhaberin und ihren **Sohn Baris** besucht, um herauszufinden, ob der Kochprofi-Ansturm noch anhält. Das Essen finde ich richtig lecker. Mit frischen Zutaten und viel Liebe von der Chefin persönlich zubereitet. Daran hatten die Kochprofis ja auch kaum was auszusetzen. Die Bewerbung hat ein Freund von Baris heimlich an RTL II geschickt. Und wie



Elif Demir und ihr Sohn Baris von der Pizzeria Picasso sind den Kochprofis sehr dankbar und haben ihr Foto sogar auf die Speisekarte gedruckt. FOTO: SCHUH

Sie haben im Hirschen in Herdern übernachtet. Sohn Baris hilft seiner Mutter jeden Tag in Vollzeit. „Wir machen weiter und probieren es“ erzählt er. Vor allem finanziell. Deshalb planen sie immer wieder Aktionen, derzeit gibt es von 20 bis 21 Uhr eine Happy Hour. Was wünscht sich Elif, außer das der Laden brummt? „Wir arbeiten sieben Tage die Woche, einen Tag frei zu machen, wäre mein Wunsch“, sagt sie. Sehr bescheiden, ich hoffe der Betrieb hält an. Schaut vorbei!

**Наш ювелир говорит по-русски**

**Juwelier Steiber**  
Goldschmiede

Oberlinden 16 · Am Schwabentor  
79098 Freiburg i.Br. · Tel. (07 61) 2 64 68

**KOKO & DTK ENTERTAINMENT GMBH** ★★★★★ **STARS FÜR DEN SÜDEN** TICKETS 07531 - 90 88 44 · WWW.KOKO.DE

Karten bei allen Geschäftsstellen der Badischen Zeitung, in Freiburg beim BZ-Karten-Service, Bertoldstr. 7, sowie an allen bekannten Vorverkaufsstellen f /KOKOONDDTK

<b>DEICHKIND</b> LIVE 19.04.15 - ZÄPFLE CLUB	<b>HÖHNER</b> LIVE 25.04.15 - DENZLINGEN	<b>ALFONS</b> Der Reporter mit dem Puschelmikrofon LIVE! 08.05.15 - PAULUSSAAL	<b>OONACH</b> Das Live-Erlebnis 30.04.15 - PAULUSSAAL	<b>Torpus &amp; The Art Directors</b> 19.04.15 - WALDSEE	<b>DAS FEST DER FESTE</b> 28.04.15 - ROTHHAUS ARENA	<b>Die drei ???</b> LIVE 30.05.15 - ROTHHAUS ARENA	<b>SELIG</b> 17.05.15 - JAZZHAUS
--	--	--	---	---	--	--	-------------------------------------



Ein Glas regionaler Wein passt gut zu den thailändischen, vietnamesischen und japanischen Gerichten im Mai Garden. FOTOS: FWB/EIS/MAI GARDEN

## Ein Turm voller Geheimnisse

Gehobene Küche im modernen asiatischen Stil: Das Mai Garden lädt zur kulinarischen Entdeckungsreise

Im Keplerturm an der Habsburgerstraße 105 hat nach umfangreichen Umbauarbeiten wieder ein asiatisches Restaurant eröffnet: Das „Mai Garden“ hat sich auf ausgewählte Speisen der japanischen, vietnamesischen und thailändischen Küche spezialisiert. Das „Mai Garden“ soll das Außergewöhnliche der acht Lokale sein, die Restaurantchef Le Trung Thuy in Freiburg betreibt – entsprechend modern ist das Ambiente.



Mit feinen, gehobenen Speisen aus der japanischen, vietnamesischen und thailändischen Küche will Le Trung Thuy dem Restaurant an der Habsburgerstraße neues Leben einhauchen. Seit 2004 ist der gebürtige Vietnameser in Freiburg und betreibt hier eine Reihe von Schnellrestaurants. Das „Mai Garden“ soll Le Trung „Vorzeigelokal“ werden.



Mit dem Vorgängerlokal im Keplerturm hat das Mai Garden wenig gemeinsam. Nicht mehr schwere, asiati-

sche Möbel traditioneller Art, sondern ein zeitgemäßeres, helleres Ambiente prägen das Mai Garden: „Wir wollen einen modernen, asiatischen Stil präsentieren“, sagt Le Trung Thuy. Von der Decke des Hauptspeiseraums hängen große Pflanzenkübel, ein nach Feng-Shui-Regeln ausgerichteter Wandbrunnen sorgt für beruhigendes Wasserplätschern. Es gibt auch einen Sitzbereich im japanischen Stil mit niedrigeren Tischen. 120 Sitzplätze bietet der Innenbereich. „Im Sommer kann man die Speisen auch draußen genießen“, sagt Le Trung Thuy über die 100 Terrassen-Sitzplätze.

Die Speisekarte reicht von Reis- und Nudelspeisen über moderne Barbecue-Gerichte bis hin zu Sushi und Teriyaki in vielen verschiedenen Variationen. „Ich hoffe, dass wir die Vorstellungen unserer Gäste nicht enttäuschen werden“, sagt Le Trung Thuy. Die Idee einer gehobeneren, asiatischen Küche sei in Freiburg noch nicht sehr verbreitet. „Am besten man kommt einfach vorbei und probiert alles selbst“, sagt Le Trung Thuy. (eis)

## Speisen und Getränke im Mai Garden

Hausgemachte Nudeln, feine Gewürzmischungen, regionale Weine – und auch das Auge wird im Mai Garden verwöhnt

„Asiatisches Essen in Kombination mit regionalen Weinen ist in der Region noch nicht so etabliert“, sagt Mai Garden-Inhaber Le Trung Thuy. Deshalb finden sich auf seiner Speisekarte auch Weine von den Weinbürgern Hunn (Gottenheim), Zähringer (Heitersheim) und Dörlinger (Müllheim). Das passt gut zu der feinen Küche, die schon durch ihre optischen Reize besticht: Chefkoch

Le Van Son dekoriert die Speisen kunstvoll – ein Vogel, geschnitzt aus Sellerie, ist eines dieser Beispiele.

**Mittagstisch ab 11.30 Uhr**

Großen Wert legt Le Trung Thuy darauf, dass die Nudeln überwiegend hausgemacht sind. „Wir bereiten sie jeden Tag frisch zu“, sagt er. So bekommt man zum Beispiel beim täglichen Mittagstisch (Mo. bis

Sa. ab 11.30 Uhr) hausgemachte Eiernudeln mit Gemüse für 6,50 Euro.

Zu den vietnamesischen Spezialitäten im Mai Garden gehören die „Phò“ genannten Nudelsuppen (ab 12,50 Euro). Diese werden mit verschiedenen Fleischsorten oder Meeresfrüchten und vietnamesischen Kräutern serviert. Aber auch Freunde der japanischen Küche werden im Mai Garden verwöhnt: Ob Lachs,

Tofu oder Vegetarisch – der Sushi-Meister aus München bereitet die unterschiedlichsten Sushisorten zu. Als Getränk dazu bietet sich ein Tee an: Eine Tasse vitalisierender Zen Garden Tee (3,50 Euro) belebt den Körper – und schmeckt lecker (eis).

**Mai Garden**, Habsburgerstraße 105, 07 61 / 36 30 24 33. Öffnungszeiten: Täglich von 11.30 Uhr bis 23 Uhr.



Genießen im Mai Garden kann man auch im japanischen Speiseraum.



Ein „Sushiboot“ im Mai Garden: Dieser Augen- und Gaumenschmauß wird von einem Sushimeister aus München zubereitet.



Kunstvoll dekoriert: Chefkoch Le Van Son gibt sich große Mühe.

Herzlichen Glückwunsch zur Eröffnung.

Kepler Projektentwicklungsgesellschaft mbH  
Martin-Luther-Straße 7  
79312 Emmendingen

**KEPLER PARK**  
Ein starkes Stück Freiburg

Wir gratulieren zur Neueröffnung

**Lichtwerbung Beschriftungen**

Montage / Reparaturen  
Kunststoffverarbeitung  
Konzeptionen / Messebau  
Konstruktionsschweißungen

**DS WERBUNG**

Herdweg 2  
79194 Gundelfingen  
Tel.: 07 61 / 80 955 24  
mail: ds.werbung@t-online.de  
www.ds-werbung.info

WIR GRATULIEREN DEM MAI GARDEN ASIA RESTAURANT ZUR NEUERÖFFNUNG UND FREUEN UNS AUF EINE GUTE ZUSAMMENARBEIT!

**UNIVEG PREMIUM** Zweigniederlassung der UNIVEG Deutschland GmbH | Stübweg 53  
D-79108 Freiburg | +49(0)761-559370 | univeg.freiburg@univeg.de  
UNIVEG DEUTSCHLAND IS A MEMBER OF THE UNIVEG GROUP WWW.UNIVEG.DE

65 JAHRE  
**Schwarzwald Sprudel**  
Natürlich aus dem Schwarzwald

**KILIAN HUNN**  
Weingut Hunn  
Rathausstraße 2  
79288 Gottenheim  
www.weingut-hunn.de

Wir gratulieren Mai Garden zur Neueröffnung und wünschen dem Team viel Erfolg!

**Freiburger Wochenbericht**

**ZÄHRINGER WEINGUT**  
Seit 1844  
Johanniterstraße 61 • 79423 Heitersheim

**GANTER**  
Herzlichen Glückwunsch!

Gefällt Dir? ...dann klick uns an.

**WEINGUT HERMANN DÖRFLINGER**  
Unter den trockensten der Besondere!  
Mühlenstraße 7 • 79379 Müllheim • Tel. 07631 2207

Wir gratulieren zur Neueröffnung und wünschen viel Glück und Erfolg!

Sparkasse Freiburg-Nördlicher Breisgau

**C+C großmarkt**  
... aus Leidenschaft gut!

Wir gratulieren und wünschen viel Erfolg!

Union sb C+C Leitung Freiburg: Julian Knobel  
Abholung: Martin Schilling, Michael Burger  
GV Zustellung: Hans-Peter Böcherer  
Robert-Bunsen-Straße 9a, 79108 Freiburg  
Telefon 07 61/55 95 70 oder GV Zustell Service 07 61/5 59 57 61  
Fax 07 61/5 59 57 60



Verleihung des Awards an den Geschäftsführer des Gesundheitsresort Freiburg, Rüdiger Wörnle (rechts) durch Lutz Hertel, Vorsitzender des Deutschen Wellness Verbands.

# Gesundheit mit Auszeichnung

Gesundheitsresort Freiburg gewinnt den Wellness & Spa Innovation Award

Das Gesundheitsresort Freiburg ist auf der internationalen Fachmesse „Beauty“ in Düsseldorf vom Deutschen Wellness Verband mit dem „Wellness & Spa Innovation Award 2015“ in der Kategorie „Hotel & Spa Concepts“ ausgezeichnet worden.

Das im Landschaftsschutzgebiet Mooswald, An den Heilquellen 8, gelegene Unternehmen hatte sich mit seinem Konzept „Gesundheitsschutzgebiet“ beworben. Begründet hat die Fachjury des Deutschen Wellness Verbands ihr Votum folgendermaßen:

„Das Projekt Gesundheitsschutzgebiet vereint Natur, Hotel, Therapie und Klinik zu einem integrativen Gesamtkonzept für Wiederherstellung, Erhalt und Förderung der Gesundheit.“ Rüdiger Wörnle, Ideengeber und Entwickler des Gesundheitsschutzgebiets, freut sich: „Dass wir in unserem 25. Jubiläumjahr diese Auszeichnung für eine weitere Konzept-Entwicklung unseres Unternehmens erhalten, erfüllt uns mit Stolz.“

Dabei sehe es das Gesundheitsresort Freiburg als seine Aufgabe, den Gästen und Patienten Impulse für einen gesundheitsbewussten Lebens-

stil zu vermitteln. Wichtig sei, dass Regeneration und Vitalisierung der Gesundheitsressourcen eigenverantwortlich, einfach und nachhaltig umsetzbar seien. Hierzu würden im Gesundheitsresort ausreichend Wohn-, Wohlfühl- und Genussräume sowie Frei-, Bewegungs-, Ruhe- und Regenerationsräume sowie Fachpersonal zur Verfügung stehen. Die Wortschöpfung „Gesundheitsschutzgebiet“ wird visuell verstärkt und in der Kommunikation dargestellt durch ein Dreiecks-Symbol, das an bereits bekannte Symbole von Schutzgebieten (z.B. Naturschutzgebiet) und Gebots-Schilder

anlehnt: Ein blau umrandetes und auf der Spitze stehendes Dreieck, in dessen Mitte eine menschliche Figur – das Signet des Gesundheitsresort Freiburg – abgebildet ist, soll darauf hinweisen, dass in dem gekennzeichneten Areal auf die Gesundheit des Menschen geachtet werden soll und wird.

Der Deutsche Wellness Verband verlieh bereits zum dritten Mal die Wellness & Spa Innovation Awards. Bei diesen Auszeichnungen werden internationale Neuheiten, Weiterentwicklungen und zukunftsweisende Ideen für den Wellness- und Spa-Markt prämiert. (fwb)

**XXXL GUTSCHEIN 50 €**  
AB KAUF 150 €

**PROSPEKT ONLINE**  
WWW.XXXLSHOP.DE

AB **24,99**  
SATIN-BETTWÄSCHE

**19% MwSt. GESCHENKT**  
GUTSCHEIN  
AB KAUF 500 €

**19% MwSt. GESCHENKT**  
GUTSCHEIN  
AB KAUF 3000 €



## Neuer Hyundai vom Autohaus Schmidt

Die fahrzeugtechnische Gewerbeschule in Breisach baut ihre Flotte an Schulungsfahrzeugen weiter aus. Schulleiter Norbert Meigel (2.v.l.) freute sich über die Übergabe eines neuen Hyundai i40 Kombi durch das Freiburger Autohaus Schmidt. Ebenfalls anwesend waren der Inhaber des Autohauses, Oliver Hauck (2.v.r.) sowie Distriktleiter Michael Achsenick (l.) von Hyundai Deutschland und Obermeister Rolf Buselmeier (r.) von der Kfz-Innung Freiburg.

FOTO: ZVG

## Aprilscherz für die „Freiburgerle“

Sie haben es bestimmt bemerkt, in der vergangenen Woche haben sich der Freiburger Wochenbericht und die Brauerei Ganter einen kleinen Scherz erlaubt. Wir hoffen, Sie haben nicht allzulange in den Getränkeabteilungen nach dem kleinen „Freiburgerle“ gesucht. In diesem Sinne, April, April! (fwb)

## Vortrag: Arthrose und Strahlentherapie

Das ambulante Zentrum für Strahlentherapie Freiburg lädt zum Gesundheitsforum „Moderne Strahlentherapie bei Arthrose/Gelenkerkrankungen“ am 22. April um 19 Uhr im Bürgerhaus Zähringen (Lameystr. 2). Der Eintritt ist frei, aufgrund begrenzter Kapazität ist eine Anmeldung nötig (info@stz-fr.de, 07 61/15 18 64 00).

## Infos von den Profis

Aktionstage bei Armstark: Entspannung und mehr

Infos rund um Whirlpools, Swim-Spas und Infrarotkabinen bieten die Profis von Armstark bei den Aktionstagen in der Fachausstellung in der Mündinger Dorfstraße 63 in Emmendingen (Ortsteil Mündingen) von Donnerstag, 16., bis Sonntag, 19. April. Jeweils von 10 bis 18 Uhr kann man sich bei Fingerfood und

einem Glas Sekt von Spezialisten aus dem Hause Armstark persönlich und kostenlos beraten lassen. Egal ob man einfach nur im Whirlpool entspannen, im Swim-Spa Sport und Erholung kombinieren oder die wohlthuende Wärme in der Infrarotkabine genießen möchte, hier findet man eine runde und kompetente Beratung.



## Rundes Jubiläum bei Friseur Scherer

Der Friseursalon Scherer in der Sundgaullee 55 in Freiburg-Betzenhausen feiert dieser Tage 30-jähriges Bestehen. Inhaber Roland Scherer (rechts) gibt daher im April auf alle Produkte und Dienstleistungen zehn Prozent Rabatt. Die Mitarbeiterinnen Marion Laudien, Silvia Ehreiser und Alexandra Heyne (von links) arbeiten teilweise 17 Jahre und länger im Salon und kümmern sich um die Kunden wie am ersten Tag. Die Wünsche der Kunden hätten sich im Laufe der 30 Jahre nicht sonderlich geändert, blickt Roland Scherer zurück: „Nur Dauerwellen sind heute nicht mehr so gefragt“, sagt er. Kontakt unter: 07 61 / 8 09 56 33. FOTO: FWB

Alle Preise sind Abholpreise. Nur solange Vorrat reicht. Ohne Delik. Für Druckfehler keine Haftung. Die XXXL Einrichtungshäuser, Filialen der XXXL Handels GmbH & Co. KG, Wegscheiderstraße 64, 77084 Wörzburg. Gültig bis 12.04.2015. 115-5-0

**XXXL MEIN EINRICHTUNGSHAUS.**

1) Bei einem Einkaufsbetrag ab 150,- € in den Abteilungen Baumarkt, Heimtextilien, Leuchten, Verhänge und Badlinen können Sie diesen Gutschein einlösen. Ausgenommen: Aktuelle Werbeangebote (s. a. www.xxxlshop.de), „Jugendstil“-Artikel, Bücher, Gartenbauartikel, Produkte auf Hochzeits-, Tauf- und Babytischen, Artikel der Abteilungen Ambia Home, Baby & Kinder, Produkte der Firmen Decole, Fleiter, Philips, Sit, Vitway & Bach und Wolf. Keine weiteren Konditionen möglich. Keine Barauszahlung. Pro Einkauf und Kunde ein Gutschein einlösbar. Abholpreis ist Basis für alle Abschläge. Gutschein gültig bis 12.04.2015.

2) Gültig bei Neuzugriffen auf Möbel, Küchen und Matratzen. Ausgenommen: Aktuelle Werbeangebote (s. a. www.xxxlshop.de), „Jugendstil“-Artikel, Natur- und Kunststeinarbeiten, Bücher, Gartenbauartikel, Produkte auf Hochzeits-, Tauf- und Babytischen, Artikel der Abteilungen Wohnen Eckkuche, Ambia Home, Junges Wohnen und Garten, Produkte der Firmen Aeria, Airline by Metzeler, Ambiente, Anzei, B-collection, Bucher, Black Label by W. Schillig\*, CS Schmal, D-Sign, Ekkoser\*, Hasepa, Henders & Havel, Jensen, Jopel Living, Kikka, Leonardo, Leonardo Living\*, Lieber, Miele, Moll, Monda, Muehlering, Narnoli, Noll, now! by Hüller\*, Paschen, Peladom, Pieper, Rolf Benz, Ronald Schmidt, Schönbrunn\*, SieMatic\*, Smebto, Spectral, Team 7\*, Tempur, Valmonte und WE Wohnen\*. Der Rabatt entspricht dem MwSt.-Anteil des jeweiligen Kaufpreises (Minderung 11, 16 %). Der geminderte Betrag ist Grundlage für die auf dem Kassenschein ausgewiesene MwSt. (Erlöse Entwertung der ausgewiesenen MwSt. möglich). Keine weiteren Konditionen möglich, die über die in dieser Anzeige benannten Möbel-Gutscheine hinausgehen. Keine Barauszahlung. Pro Einkauf und Kunde ein Gutschein einlösbar. Abholpreis ist Basis für alle Abschläge. Gültig bis mindestens 12.04.2015. \*Nur in einigen ausgewählten Filialen erhältlich.

3) Gültig bei Neuzugriffen auf Möbel, Küchen und Matratzen. Ausgenommen: Aktuelle Werbeangebote (s. a. www.xxxlshop.de), „Jugendstil“-Artikel, Natur- und Kunststeinarbeiten, Bücher, Gartenbauartikel, Produkte auf Hochzeits-, Tauf- und Babytischen, Artikel der Abteilungen Wohnen Eckkuche, Ambia Home, Baby & Kinder, Junges Wohnen und Garten, Produkte der Firmen Aeria, Airline by Metzeler, Ambiente, Anzei, B-collection, Bucher, Black Label by W. Schillig\*, CS Schmal, D-Sign, Ekkoser\*, Hasepa, Henders & Havel, Hüller, Jensen, Jopel Living, Kikka, Leonardo Living\*, Lieber, Miele, Moll, Monda, Muehlering, Narnoli, Noll, now! by Hüller\*, Paschen, Peladom, Pieper, Rolf Benz, Ronald Schmidt, Schönbrunn\*, SieMatic\*, Smebto, Spectral, Team 7\*, Tempur, Valmonte und WE Wohnen\*. Keine weiteren Konditionen möglich, die über die 19% MwSt.-Anteil hinausgehen. Keine Barauszahlung. Pro Einkauf und Kunde ein Gutschein einlösbar. Abholpreis ist Basis für alle Abschläge. Gültig bis mindestens 12.04.2015. \*Nur in einigen ausgewählten Filialen erhältlich.

11550

**Frühlings-Erwachen**

Lassen Sie Ihre Haut erblühen  
mit Peeling, Packungen und vitalisierenden Pflegeprodukten

**GESUNDHEITSRESORT  
FREIBURG**

www.gesundheitsresort-freiburg.de/wellness

SPORT

# Freiburger Wochenbericht

15. Woche | Mittwoch, 8. April 2015 | Auflage 107.500

Gern gelesen. Seit über 60 Jahren.



**GUT DRAUF**

Der EHC Freiburg feiert einen Kanter Sieg in den Playoffs  
Seite 10

**Bis 30.09.2015**  
1 kleine Pommes Frites



**GRATIS!**

Gültig bei McDonald's  
4x in Freiburg  
www.mcdonalds.de

Pro Person und Tag nur ein Gutschein einlösen. Täglich ab 15.30 Uhr, sonn- und feiertags ab 11.30 Uhr. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. © 2015 - McDonald's Promotions GmbH, Drygalle-Allee 31, 81477 München



Er ist da, wenn die nominellen Stürmer eine Torflaute haben: Mike Frantz schoss den SC Freiburg gegen Köln zum Sieg. FOTO: ACHIM KELLER

## Aushilfsstürmer

Wenn Mehmedi und Petersen nicht treffen ist Mike Frantz zur Stelle

Viele Köche verderben nicht immer den Brei: Anstatt dass ein herausragender Torjäger die ganze Arbeit allein erledigt, verteilt sich das Toreschießen beim SC Freiburg mal wieder auf mehrere Schultern. Gegen Köln war Mike Frantz der entscheidende Tor-schütze beim 1:0-Sieg. Frantz' Tor lässt die Mienen im Breisgau vor dem Gastspiel auf Schalke wieder ein Stück entspannter wirken.

Es ist bezeichnend, dass in den aktuellen Top 25 der Bundesliga-Torjäger nur ein Freiburger auftaucht und das auf Platz 25, gemeinsam mit elf anderen Torschützen. Sechs Tore erzielte Freiburgs bester Torschütze Vladimir Darida, die Mehrzahl davon per Elfmeter. Ein herausragender Torjäger, der am Fließband trifft, hat Freiburg derzeit nicht. Die 27 Tore, die der Sportclub bisher in der Liga erzielte, verteilen sich auf zwölf unterschiedliche Schützen.

„Ein schöner Kopfball“

Freiburgs Admir Mehmedi, der es in der Vorsaison immerhin auf zwölf Treffer brachte, arbeitet sich derzeit in Zentimeter-Arbeit an seine Normal-

form heran. Wie Neuzugang Nils Petersen hat der Schweizer am ehesten Torjägerpotenzial. Gegen Köln hätte es dank seines sehenswerten Schusses an den Außenpfosten fast geklappt mit dem lang ersehnten Mehmedi-Tor. Aber eben nur fast.

Gut, dass es da einen wie Mike Frantz gibt. Wieder hatte SC-Trainer Christian Streich den 28-Jährigen als Stürmer aufgeboten. Und im Stile eines Stürmers köpfte der Ex-Nürnberg-er auch das wichtige 1:0-Siegtor in der 37. Minute. „Es ist schwierig aus dem Rückwärtslaufen heraus zu köpfen. Es war ein echt schöner ball.“

Ob Frantz auch am Samstag auf Schalke (15.30 Uhr/Sky) seine Torjägerqualitäten unter Beweis stellen darf, hängt vom Ausgang des Pokal-/iertelfinals am Samstag in Wolfsburg ab (Ergebnis lag bei Redaktionsschluss nicht vor). SC-Coach Streich wird seine wieder genesene Stürmerschar (Mehmedi, Petersen, Philipp, Guédé) genau unter die Lupe nehmen - und sich wie vor dem Kölnspiel kurzfristig entscheiden, wem er gegen Schalke das Vertrauen schenkt.

Mike Frantz stellt jedenfalls im Zweifelsfall eine charmante Option für den Angriff dar. Der gelernte Maler und Lackierer hat sich im Breisgau

längst eingelebt. Frantz lobt die Freiburger Mannschaft in den höchsten Tönen und zeigt sich beeindruckt vom hier gelebten Teamgeist im Abstiegskampf. „Ich glaube, dass viele Vereine daran zerbrochen wären“, sagte er kürzlich im Kicker über die vielen Rückschläge, die der SC in dieser Saison erleiden musste.

Und obwohl es für Freiburg mit zuletzt zwei Siegen in Folge gut läuft, hält sich Frantz noch bedeckt. Er hat den Abstieg mit den Nürnbergern im vergangenen Jahr noch gut in Erinnerung. Besonders die vielen Unentschieden (zehn Remis), die der SC bisher sammelte - wie damals auch die Franken (elf) - hält Frantz für gefährlich. Die 28 Punkte, die Freiburg jetzt auf dem Konto hat, reichen nach seiner Rechnung jedenfalls nicht: „Wir sollten noch mindestens drei Siege holen“, sagt Frantz: „Aber das Schöne ist: Wir können es aus eigener Kraft schaffen.“

Mit der Kraft war es bei Mike Frantz gegen die Kölner übrigens so eine Sache. Schon nach 63 Minuten verlief er das Feld. „Ich bin etwas erkältet. Da fehlte die Kraft am Ende.“ Unterschätzen sollten ihn deshalb aber besser niemand. Mit Mike Frantz ist zurzeit wieder zu rechnen. **Matthias Eisele**

reha-sued.de  
**REHA SÜD**  
...da geh ich hin!  
Lärcher Str. 18A  
4 22 44

**DAMALS UND HEUTE**

Ende Dezember 2012 hatte der SC nur noch ein Auswärtsspiel auf Schalke zu absolvieren, bevor es in die Winterpause ging. Das Team befand sich in einer komfortablen Lage: 23 Punkte zählte das Konto. „Wir gehen mit einem guten Gefühl in die Winterpause“, sagte damals Freiburgs Daniel Caligiuri. Das gute Gefühl zeigte sich in Gelsenkirchen: 3:1 gewann der SC. Caligiuri steuerte ein Vorlage bei und hätte beinahe das 4:1 erzielt. Auf insgesamt fünf Tore kam Caligiuri in dieser Saison. Heute spielt der Deutsch-Italiener beim VfL Wolfsburg - und traf in der laufenden Runde bereits fünfmal. FOTO: EIS



## Freiburger FC verliert 1:2 gegen Kickers II

Fußball-Oberligist Freiburger FC bleibt weiter Tabellen-15.: Gegen die effektiver spielenden Stuttgarter Kickers II unterlag der FFC 1:2 (0:0).

## Dance Emotion darf zur WM in Bukarest

Aufgrund der starken Resultate bei der deutschen Meisterschaft in München haben sich alle fünf Choreographen der Freiburger Akademie für Tanz „Dance Emotion“ für die Weltmeisterschaft in Bukarest qualifiziert. In München gewann Dance Emotion fünfmal Gold und einmal Silber.

**MEDIZINCHECK**

**Verletzt sind...** C. Stanko (Aufbautraining nach Kreuzbandriss).

## 1. FUSSBALL-BUNDESLIGA

PRÄSENTIERT VON

**BAUHAUS**

Wenn's gut werden muss.  
79115 Freiburg, Bastler Str. 98, Tel. 0761/45280-0

28. SPIELTAG

TORJÄGER

Hannover - Berlin	Fr., 20.30	Meier (Frankfurt)	19
München - Frankfurt	Sa., 15.30	Robben (München)	17
<b>Schalke - SC Freiburg</b>	<b>Sa., 15.30</b>	Lewandowski (München)	14
M'gladbach - Dortmund	Sa., 15.30	Dost (Wolfsburg)	13
Mainz - Leverkusen	Sa., 15.30	Aubameyang (Dortm.)	12
Paderborn - Augsburg	Sa., 15.30	di Santo (Bremen)	12
Hamburg - Wolfsburg	Sa., 18.30	Müller (München)	12
Köln - Hoffenheim	So., 15.30	Bellarabi (Leverkusen)	11
Stuttgart - Bremen	So., 17.30	Son (Leverkusen) u.a.	10

VEREIN	SP	S	U	N	TORE	DIF	PKT
1. FC Bayern München	27	21	4	2	71:13	58	67
2. VfL Wolfsburg	27	17	6	4	60:30	30	57
3. Bor. Mönchengladbach	27	14	8	5	41:21	20	50
4. Bayer Leverkusen	27	13	9	5	49:29	20	48
5. FC Schalke 04	27	11	7	9	37:31	6	40
6. FC Augsburg	27	12	3	12	33:34	-1	39
7. TSG Hoffenheim	27	10	7	10	41:42	-1	37
8. Eintracht Frankfurt	27	9	8	10	51:54	-3	35
9. Werder Bremen	27	9	8	10	41:54	-13	35
10. Borussia Dortmund	27	9	6	12	34:34	0	33
11. Hertha BSC	27	9	5	13	33:44	-11	32
12. 1. FSV Mainz 05	27	6	13	8	35:36	-1	31
13. 1. FC Köln	27	7	9	11	26:33	-7	30
<b>14. SC Freiburg</b>	<b>27</b>	<b>6</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>27:36</b>	<b>-9</b>	<b>28</b>
15. Hannover 96	27	7	7	13	31:44	-13	28
16. Hamburger SV	27	6	7	14	16:41	-25	25
17. SC Paderborn 07	27	5	9	13	23:52	-29	24
18. VfB Stuttgart	27	5	8	14	28:49	-21	23

■ Champ. League ■ Qualif. Champ. League ■ Eur. League ■ Relegat. 2. BL ■ Absteiger

## Ticket-Verlosung

Mit Krombacher Karten für SC gegen Mainz gewinnen

Am Samstag, 18. April um 15.30 Uhr steht das nächste wichtige Heimspiel für den SC Freiburg an: Der 1. FSV Mainz ist dann zu Gast. Der Wochenbericht verlost zusammen



mit der Brauerei Krombacher wieder Eintrittskarten für zwei Sitzplätze auf der Osttribüne.

Um an dem Krombacher-Gewinnspiel teilzunehmen, beantworten Sie

die folgende Frage und rufen bis spätestens Montag, 13. April, 12 Uhr unter 01 37 / 9 37 95 95 an (0,50 € pro Anruf ins deutsche Festnetz / Mobilfunktarife können abweichen). Nennen Sie Ihre Telefonnummer, Ihren Namen und das Stichwort „SC-Glück“.

Als sich Freiburg und Mainz das erste Mal in der Bundesliga begegneten, gewannen die Mainzer. Wie hieß damals der Freiburger Trainer?

- A) Volker Finke
- B) Robin Dutt
- C) Marcus Sorg



## Ein PS-starker Hingucker

Der neue Mannschaftsbus des SC Freiburg ist ein Schmuckstück. Die Firma Winterhalter aus Oberried hat den nagelneuen Setra-Bus für den SC angeschafft. Bis zu 50 Personen finden in dem 480-PS-Fahrzeug Platz. Bleibt nur zu hoffen, dass er auch in der kommenden Saison Bundesligastädte ansteuern darf. FOTO: A. KELLER

**DAS WOCHENBERICHT-WETTER**

**RANGE ROVER** **LAND ROVER**  
**AUTOHAUS SCHUBLE** Seit 1970  
AUTORISIERTER LAND ROVER SERVICE-VERTRAGSPARTNER  
BRANDHOF 14 - 79227 SCHALLSTADT  
Fon: 0 76 64 - 80 50



**Biowetter**

Vor allem empfindliche Rheumatiker klagen bei der herrschenden Witterung vermehrt über Schmerzen in Gelenken und auch an Narben. Vereinzelt sind aber auch Kreislaufprobleme ein Thema. Es kommt daher gelegentlich bei sensiblen Menschen zu Kopfschmerzen und auch zu Abgeschlagenheit oder zu Schwindelattacken.

# Eisvögel stehen im Halbfinale

72:57-Sieg gegen Herne

Vor 1.000 Zuschauern in der Freiburger Unisporthalle schafften die USC Eisvögel am Samstag den Sprung in das Playoff-Halbfinale: Gegner Herne besiegten die Freiburger Erstligabasketballerinnen mit 72:57 (9:17, 14:12, 25:11, 24:17). Im Modus „Best of Three“ war es der zweite Sieg im zweiten Spiel nach dem 69:57-Auswärtssieg der Eisvögel. Für den Tabellen-Siebten der Hauptrunde aus Freiburg war es gegen den Tabellen-zweiten Herne ein Überraschungserfolg. Zumal die Gäste lange führten. Doch die Eisvögel blieben stets in Reichweite und kamen immer besser in Fahrt. Gegen Spielende zeigte besonders Freiburgs Bobbi Knudsen eine hervorragende Leistung.

Der nächste Playoff-Gegner der Freiburgerinnen ist jetzt der TV Saarlouis. Am kommenden Samstag, 11. April geht es in Saarlouis los. Das Heimspiel findet am Freitag, 17. April statt. Bei Gleichstand würde es am Sonntag, 19. April eine dritte Begegnung in Saarlouis geben.



Eine Runde weiter: Soana Lucet (re.) und Bobbi Knudsen feiern FOTO: PSE

# Fegt der EHC auch Leipzig weg?

Ein 11:1 zum Auftakt: Im Playoff-Halbfinale scheint auch Leipzig kein Gegner für den EHC Freiburg zu sein

**Das war deutlich: Zum Auftakt der Halbfinal-Playoffs besiegte Eishockey-Oberligist EHC Freiburg die Icelfigers Leipzig 11:1 (6:1, 3:0, 2:0). Beim heutigen Mittwochsspiel der „Best of Five“-Serie in Leipzig erwartet EHC-Trainer Leos Sulak jedoch ein anderes Spiel.**

Elf Gegentreffer und schon nach dem ersten Drittel ein Fünf-Tore-Rückstand: Leipzigs-Gastetrainer Manfred Wolf war nach dem Auftaktspiel der Halbfinal-Playoffserie schwer beeindruckt von der Freiburger Dampfwalze, die Wolfs Mannschaft eben vom Eis gefegt hatte: „Freiburg war in jeder Hinsicht überlegen. Das ist mit weitem Abstand die beste Mannschaft gegen die wir in dieser Saison gespielt haben.“

Warme Worte, denen Freiburg-Coach Leos Sulak nicht mehr viel hinzufügen wollte. Leos Sulak - ganz der Gentleman - drückte lieber sein Bedauern aus für den verletzten Gästestürmer Florian Eichelkraut. Freiburgs Tobias Kunz, der für das Foul an Eichelkraut nach sieben Minuten mit einer Fünf-Minuten-Strafe belegt wurde, nahm der EHC-Coach in Schutz: „Das war ein bisschen unglücklich. Tobias macht sonst nie ein Foul. Es hat ihm sehr leid getan.“

Sulak freute sich darüber, dass seine Mannen die Leipziger Überzahlphase so gut überstanden hatten - wenn die Gäste auch 1:0 in Führung

gingen. Doch als Nikolas Linsemaier den 1:1-Ausgleich und kurz darauf die Führung erzielt hatte, nahm die Freiburg-Walze so richtig Fahrt auf. Es trafen zweimal Marc Wittfoth und je einmal Jakob Wiecki und Petr Haluza - 6:1 hieß der Pausenstand.

**Sulak warnt vor Leipzig**

Im zweiten Durchgang kontrollierte Freiburg das Spiel, das jetzt verflachte. Drei Treffer fielen, erneut durch Niko Linsenmaier (31.), Wittfoth (38.) und Wiecki (38.). Im letzten Drittel wurde die Partie im Vergleich zum Anfangsdrittel noch ereignisärmer. Während sich die Leipziger mit den Gedanken schon auf der Heimreise befanden, erhöhten Jakob Wiecki und Chris Billich zum 11:1-End-

stand.

Ob es beim heutigen zweiten Spiel der „Best of Five“-Serie wieder so eine klare Angelegenheit geben wird, ist aber noch ungewiss. Leos Sulak zumindest warnt vor den Gelegenheiten in der Leipziger Eisarena. Der Grund: Die Eisfläche in Leipzig ist viel kleiner als die in der Freiburger Franz-Siegel-Halle. Leipzig-Trainer Wolf setzt jedenfalls genau darauf.

„Wir hoffen, dass wir auf unserer kleinen Eisfläche besser zurecht kommen. Aber wir werden alle Hände zu tun haben, uns gegen Freiburg in den nächsten zwei Spielen besser zu wehren.“

EHC-Chefcoach Sulak bereitet die kleinere Eisfläche zumindest Kopfzer-



Der Traum vom Aufstieg in die 2. Bundesliga lebt: EHC-Kapitän Philip Rießle und sein Team wollen unbedingt das große Finale erreichen. FOTO: SEEGER

## PLAYOFF-HALBFINALE

Playoff-Halbfinale „Best of five“ in der Eishockey-Oberliga:

- Spiel 1:** Ostermontag, 6. April (18 Uhr) – Freiburg vs. Leipzig 11:1
- Spiel 2:** Mittwoch, 8. April (20 Uhr) – Leipzig vs. Freiburg
- Spiel 3:** Freitag, 10. April (19.30 Uhr) – Freiburg vs. Leipzig
- Spiel 4:** Sonntag, 12. April – Leipzig vs. Freiburg
- Spiel 5:** Dienstag, 14. April – Freiburg vs. Leipzig

**Zum Weiterkommen** sind drei Siege notwendig. Eintrittskarten für die Heimspiele des EHC Freiburg unter [tickets.ehcf.de](http://tickets.ehcf.de).

brechen: „Ich muss davor warnen. Wir sind nicht daran gewöhnt und müssen uns schnell damit zurechtfinden.“ Immerhin: Schon am Freitagabend (20 Uhr) geht es dann wieder in der heimischen Franz-Siegel-Halle aufs Eis. Die Halle war am Montag zum zweiten Mal in Folge mit 3.500 Zuschauer ausverkauft. Das Eishockeyfever hat Freiburg wieder gepackt. **Matthias Eisele**



Kommt zur Aussprache mit der Kommission: Fritz Keller FOTO: SEEGER

# Paoli lädt zum Doping-Gipfel

SC- und VfB-Bosse sagen zu

Am 23. April kommt es im Casino der Universitätsklinik Freiburg zu einem denkwürdigen Treffen: Die Fußballbosse des VfB Stuttgart und des SC Freiburg, Bernd Wahler und SC-Präsident Fritz Keller, lassen sich an diesem Tag von der Vorsitzenden der „großen“ Freiburger Dopingkommission, Letizia Paoli, Einblicke in die jüngsten Erkenntnisse über die Freiburger Dopingvergangenheit geben. Eines der Mitglieder der Doping-Kommission, Andreas Singler, hatten den Bundesligaklubs systematisches Doping Ende der 1970er und Anfang der 80er Jahre vorgeworfen.

**„Nehmen das Thema ernst“**

Zu der offenen Aussprache lud Paoli auch den Deutschen Fußball-Bund (DFB) sowie den Bund Deutscher Radfahrer ein. Alle Beteiligten sagten ihre Teilnahme zu. Gegenüber dem Kicker erklärte SC-Präsident Fritz Keller: „Ich möchte wissen, wie die Vorwürfe genau lauten. Wir nehmen das Thema sehr ernst. Es ist wichtig, dass die alte Zeit aufgearbeitet wird.“ Lange Zeit verschollene Akten der Freiburger Staatsanwaltschaft sollen belegen, dass der SC im mindestens einen Fall vom früheren Freiburger Sportmediziner Armin Klümper mit Anabolika versorgt worden sein soll.

**FRÜHLINGS-AKTIONS-WOCHEN BEI RASTETTER!** ... knallhart kalkuliert. **7** JAHRE KIA GARANTIE

<p><b>Kia Picanto 1.0 Edition 7,</b> 51kW (69PS), 3-Türer</p> <p>monatlich nur 95,- €<sup>1)</sup></p> <p>Unser Aktionspreis: 8.470,- € Ihr Preisvorteil: 3.370,- €<sup>2)</sup></p> <p>Anzahlung: 0,- €<sup>1)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 7-Jahre-Kia-Hersteller-Garantie*</li> <li>• 28% Nachlass</li> <li>• Klimaanlage</li> <li>• Tagfahrlicht</li> <li>• Außenspiegel beheizbar</li> <li>• el Fenster</li> <li>• und vieles mehr</li> </ul>	<p><b>Kia Rio 1.4 Edition 7,</b> 80kW (109PS), 5-Türer</p> <p>monatlich nur 129,- €<sup>1)</sup></p> <p>Unser Aktionspreis: 11.990,- € Ihr Preisvorteil: 3.690,- €<sup>2)</sup></p> <p>Anzahlung: 0,- €<sup>1)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 7-Jahre-Kia-Hersteller-Garantie*</li> <li>• 24% Nachlass</li> <li>• Klimaanlage</li> <li>• 6 Gang Getriebe</li> <li>• Multifunktionslenkrad</li> <li>• Radio/CD mit USB/AUX</li> <li>• ZV mit Fernbedienung</li> </ul>
<p><b>Kia Cee'd 1.4 SW Edition 7 Emotion,</b> 73kW (99PS), Kombi</p> <p>monatlich nur 149,- €<sup>1)</sup></p> <p>Unser Aktionspreis: 13.990,- € Ihr Preisvorteil: 5.380,- €<sup>2)</sup></p> <p>Anzahlung: 0,- €<sup>1)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 7-Jahre-Kia-Hersteller-Garantie*</li> <li>• 28% Nachlass</li> <li>• Parkensoren hinten</li> <li>• Leichtmetallfelgen</li> <li>• Bluetooth-Freisprecheinrichtung</li> <li>• beheizbares Lenkrad</li> <li>• Klimaanlage, Sitzheizung</li> </ul>	<p><b>Kia Soul 1.6 GDI Spirit Navi,</b> 97kW (132PS)</p> <p>monatlich nur 209,- €<sup>1)</sup></p> <p>Unser Aktionspreis: 19.650,- € Ihr Preisvorteil: 5.950,- €<sup>2)</sup></p> <p>Anzahlung: 0,- €<sup>1)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 7-Jahre-Kia-Hersteller-Garantie*</li> <li>• 24% Nachlass</li> <li>• Navi, Rückfahrkamera</li> <li>• Klimaautomatik, Tempomat</li> <li>• beheizbares Lenkrad</li> <li>• Sitzheizung vorne</li> <li>• Einparkhilfe</li> </ul>
<p><b>Kia Sportage 1.7 CRDi Vision Funktion,</b> 85kW (116PS)</p> <p>monatlich nur 199,- €<sup>1)</sup></p> <p>Unser Aktionspreis: 19.980,- € Ihr Preisvorteil: 6.470,- €<sup>2)</sup></p> <p>Anzahlung: 0,- €<sup>1)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 7-Jahre-Kia-Hersteller-Garantie*</li> <li>• 25% Nachlass</li> <li>• Sitzheizung vorne und hinten</li> <li>• Klimaautomatik</li> <li>• Parkensoren hinten</li> <li>• Bluetooth + Tempomat</li> <li>• LED-Tagfahrlicht</li> </ul>	<p><b>Kia Sorento 2.2 CRDi AT AWD Spirit,</b> 145kW (197PS)</p> <p>monatlich nur 349,- €<sup>1)</sup></p> <p>Unser Aktionspreis: 33.980,- € Ihr Preisvorteil: 12.080,- €<sup>2)</sup></p> <p>Anzahlung: 0,- €<sup>1)</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 7-Jahre-Kia-Hersteller-Garantie*</li> <li>• 26% Nachlass</li> <li>• Lederausstattung</li> <li>• Allrad Antrieb, 7-Sitzer</li> <li>• Navigationssystem</li> <li>• Xenon Scheinwerfer</li> <li>• Klimaautomatik</li> <li>• Intelligentes Parksystem</li> <li>• Rückfahrkamera</li> </ul>

**KIA**  
The Power to Surprise

**RASTETTER - die service- und vertriebsstarke Autohausgruppe an 8 Standorten**

**RASTETTER** Autohaus Rastetter GmbH KIA Vertriebszentrum  
79312 Emmendingen Dammweg 2  
Tel.: 07641 9648004

Kraftstoffverbrauch in l/100km: innerorts von 9,0 bis 5,4; außerorts 5,6 bis 3,6; kombiniert 6,8 bis 4,2. CO2-Emissionen kombiniert 159 bis 99 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm). Effizienzklassen D - C. \*Max. 150.000 km bei zugelassenen Fahrzeugen ab Garantiebeginn. Gemäß den gültigen Garantiebedingungen. Einzelheiten erfahren Sie bei Ihrem Kia Vertragshändler. <sup>1)</sup> Fahrzeuge mit Zulassung. Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers eines entsprechenden Neufahrzeuges inkl. Überführungskosten. Angebote gelten nur solange Vorrat reicht. Abbildungen zeigen Sonderausstattungen. Änderungen, Irrtümer und Zwischenkäufe vorbehalten. Alle Angaben inkl. der gesetzlichen Mehrwertsteuer.

Modellbezeichnung	Picanto 1.0 Edition 7 51kW (69 PS)	Rio 1.4 Edition 7 80kW (109 PS)	Cee'd 1.4 Edition 7 Emotion 73kW (99 PS)	Soul 1.6 GDI Spirit Navi 97kW (132 PS)	Sportage 1.7 CRDi Vision Funktion 85kW (116 PS)	Sorento 2.2 CRDi AT AWD Spirit 145kW (197 PS)
Nettoanfahrtspreis** in €	8.470,00	11.990,00	13.990,00	19.650,00	19.980,00	33.980,00
Leasing-Sonderzahlung in €	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Monatliche Leasingrate in €	95,00	129,00	149,00	209,00	199,00	349,00
Vertragslaufzeit in Monaten	60	60	60	60	60	60
Kalkulierter Restwert in €	4.785,40	6.070,63	8.170,35	11.343,26	12.474,93	20.166,63
Gesamtbeitrag in €	10.128,40	14.362,64	16.762,65	23.526,26	24.057,93	40.749,63
Effektiver Jahreszins in %	5,11	5,11	5,11	5,11	5,11	5,11
Gebühren und Sollzinssatz p.a. in %	4,99	4,99	4,99	4,99	4,99	4,99

\*\*Anschaffungskosten inkl. Überführungskosten

Ein Privat-Leasing-Angebot der Santander Consumer Leasing GmbH, Santander-Platz 1, 41061 Mönchengladbach. Bonität vorausgesetzt.

# „Werbung für den Frauenfußball“

Nach dem Pokalaus gegen Wolfsburg: SC-Frauen sind stolz auf die eigene Leistung

Es war knapp, doch am Ende wurde der große Traum wieder knapp verfehlt: Die Erstligafußballerinnen SC Freiburg haben am vergangenen Mittwoch den Einzugs ins Pokalfinale verpasst. Doch trotz ihres Ausscheidens im Halbfinale des Pokalfinals gegen Meister Wolfsburg sind die SC-Fußballerinnen stolz auf ihre Leistung. „Ich glaube niemand hätte von uns erwartet, dass wir gegen den VfL bis in die Verlängerung kommen“, sagte Freiburgs Kapitänin Laura Benkarth nach dem 2:4 in der Verlängerung. Das alleine sei schon eine riesige Leistung, sagte die Torhüterin.



Benkarth und Laura Benkarth (rechts) ärgerten sich nur kurz. FOTO: SEEGER

**Benkarth: „Das war klasse“**

Jetzt steht für die Breisgauerinnen eine kurze Verschnaufpause an. Erst in eineinhalb Wochen, am Sonntag, 19. April (11 Uhr) geht es weiter in der Bundesliga. Dann gastiert der 1. FFC Frankfurt in Freiburg. Auch die Frankfurterinnen haben ihr Halbfinalspiel gegen Potsdam verloren. SC-Kapitänin Benkarth lobte besonders das mannschaftliche Auftreten der Breisgauerinnen gegen den haushohen Favoriten aus Wolfsburg: „Insgesamt muss ich sagen, dass wir als Mannschaft ein unfassbar gutes Spiel gemacht und dem VfL alles abverlangt haben. Als Team haben wir überzeugt, jeder ist für den anderen gelaufen, das war klasse.“

Eine Einstellung, die die Mannschaft auch in den letzten drei Saisonspielen (zwei Heimspiele gegen Frankfurt und Leverkusen, ein Aus-

wärtsspiel in Hoffenheim) gut gebrauchen kann. In der Liga stehen die Freiburger auf Rang sieben mit 22 Punkten. Zufrieden mit der Leistung seiner Mannschaft im Pokalspiel gegen Wolfsburg zeigte sich auch der zum Saisonende scheidende SC-Trainer Dietmar Sehrg. Er sagte: „Das war Werbung für den Frauenfußball!“ (fwb)

**26.04.15**

# slow m

**Laufevent in Waldkirch**  
laufen | joggen | walken | wandern

Infos unter:  
**www.slow-m.de**

## Das Holz vor Wind und Wetter schützen

Verbautem Holz ergeht es bei hoher UV-Strahlung durch die Sonne nicht anders als unserer Haut: Es wird beschädigt, das heißt porös und rissig, und wo wir einen roten Sonnenbrand davon tragen, vergraut Holz schließlich. Ist die Oberflächenstruktur erst einmal zerstört, kann das zu Pilzbefall und damit zum Abbau des Materials führen. Damit es erst gar nicht so weit kommt, sollte man Gartenliege und Co mit der passenden Holzlasur schützen und pflegen – natürlich nachhaltig. Die neue Natural H2 Lasur beispielsweise eignet sich dafür hervorragend. Mit der Aqua Holzlasur von Natural Naturfarben, einem traditionellen Naturfarbenhersteller, lässt sich Holz im Innen- und Außenbereich ölen statt versiegeln. Die Vorteile: Die Holzlasur verwendet reine Pflanzenöle. Daher ist Lasur Lösemittel- sowie VOC-frei und setzt keine flüchtigen Stoffe frei, die Mensch und Umwelt belasten. (fwb)



## Bad-Trend 2015: Sicherheit und Ästhetik

In diesem Jahr gibt es nicht den einen Trend für das Badezimmer. Vielmehr sind es verschiedene Aspekte, die im Traumbad im Fokus stehen. Im Zusammenhang mit dem demografischen Wandel wird vor allem der Sicherheitsanspruch im Nassbereich immer größer: So sollten gefährliche Stolperfallen vermieden werden, um speziell älteren oder körperlich eingeschränkten Personen die Eigenständigkeit bei der Körperhygiene zu erhalten. Daneben wünschen sich viele Menschen eine umweltgerechtere, also pflegefreundliche und ressourcenschonende Ausstattung des Bades.

FOTO: EPR

**Schneider & Lämmlein**  
ELEKTROTECHNIK GMBH

79100 Freiburg  
Günterstalstraße 26  
www.schneider-laemmlin.de  
schneider-laemmlin@t-online.de  
T: 07 61 / 75 55 37 | F: 07 61 / 70 00 51



In der Planungsphase entsteht gemäß den Vorstellungen und Bedürfnissen der Kunden das maßgeschneiderte Wohlfühlhaus.

FOTO: LUXHAUS

## Wunschlos glücklich dank Fertighaus

Viele Familien entscheiden sich im Laufe der Zeit dafür, in ein eigenes Haus zu investieren. Ein Bestandsobjekt zu finden, das den Ansprüchen aller gerecht wird, gestaltet sich oft als schwierig. Die Lösung: selbst Bauherr werden. Mit einem verlässlichen Begleiter ist die Vorfreude auf das Eigenheim noch größer. Langjährige Erfahrung und ein Rundum-Bauservice machen Hersteller maßgeschneiderter Wohlfühlhäuser zum idealen Partner. Ob Pult-, Sattel- oder Flachdach, ob klassisch oder modern – mit Liebe zum Detail entwickeln die Experten nach den Vorstellungen und Bedürfnissen der Kunden das persönliche Traumhaus. Mehr Infos auf: [www.fertighaus.de](http://www.fertighaus.de). (fwb)

## Architekturvorschläge für Lehen-Zinklern

Architektur-Studenten der Universität Konstanz laden die Lehener ein, ihre neuen Wohnmodelle, die sie im Zuge ihrer Abschlussarbeiten entworfen haben, zu betrachten. Zum Abschluss ihres Studiums entwerfen die Absolventen ihre Vision von „Wohnen plus“ im Rahmen des Siegerentwurfes für das geplante Neubaugebiet „Im Zinklern“ in Freiburg-Lehen. Öffnungszeiten: Samstag, 18. April von 16 bis 19 Uhr, Sonntag, 19. April von 13 bis 16 Uhr Cyriak-Saal/bei der Kath. Kirche in Freiburg-Lehen, Kirchbergstraße 6. Vorstellung der Modelle durch Studenten und Dozenten. Nähere Informationen finden Interessierte unter [www.freiburg.de/Ortschaften](http://www.freiburg.de/Ortschaften). (fwb)

**Hausbesichtigung**  
am 12.04. von 13:00 - 17:00 Uhr in Edingen

**Innovative Wärmepumpen-Technik ohne Öl & Gas**

Profitieren Sie von den Erfahrungen anderer Bauherren. Unsere Baufamilien laden zur Besichtigung ihres Weber-Hauses ein.

Hausbesichtigung in:  
79346 Edingen  
Amolterer Straße

Rt. Königshausen am Ortsausgang li. in Amolterer Str. Bitte Hinweisschilder beachten.

**WeberHaus**  
Die Zukunft leben

Infos unter [weberhaus.de](http://weberhaus.de) oder in Ihrem Bauforum Umkirch  
Tel. 07665 934568-0

**Gefällt Dir...?**



Stellen das Jahresmotto 2015 der Handwerkskammer Freiburg vor (v.l.n.r.): Präsident Johannes Ullrich und Hauptgeschäftsführer Johannes Bürger von der Handwerkskammer Freiburg sowie Hartmut Lempp und Thomas Bethmann von der Fabrik für Handwerk, Kultur und Ökologie Freiburg.

FOTO: HANDWERKSKAMMER FREIBURG

an Lebensqualität. „Die Zeit ist reif“, machte Kammerpräsident Johannes Ullrich bei der Vorstellung des Jahresthemas deutlich. Einerseits seien sich die Betriebe im Handwerk immer stärker bewusst, dass sie nur über Qualität und Service der kostengünstigeren Konkurrenz aus der Industrie erfolgreich begegnen können, andererseits

sei auch das Kundenverhalten immer deutlicher auf eben diese Merkmale ausgerichtet. „Qualität, Service, Regionalität und Nachhaltigkeit lauten die aktuellen Trends. Hierfür sind wir das Original. Wir brauchen nicht für jedes dieser Attribute ein eigenes Siegel. Unser Siegel heißt Handwerk“, erklärte Ullrich selbstbewusst. (fwb)

**Neubau, Umbau, energetische Sanierung + alles aus einer Hand = sichtbare Wertsteigerung**

MOSER GmbH & Co. KG BAUSERVICE  
79249 Merzhausen, Tel. 07 61/45 80-103  
[www.moser-bau.de](http://www.moser-bau.de)

**moser**  
beraten · planen · bauen

**STEINHART FENSTERBAU**

■ FENSTER + TÜREN  
■ VERGLASUNGEN  
■ REPARATUREN

79104 Freiburg  
Stadtstraße 60  
Fon: 07 61 / 3 38 32  
Fax: 07 61 / 28 64 44  
[www.steinhart-fensterbau.de](http://www.steinhart-fensterbau.de)

**Holz ist Müller schön!!**  
[www.schreinerei-muellerschoen.de](http://www.schreinerei-muellerschoen.de)

**Mathias Schweizer**  
BLECHNEREI · DACHDECKEREI · EDELSTAHLKAMINBAU

Schulstraße 2 • 79297 Winden  
Tel.: 0 76 85 / 91 38 90 • Fax: 0 76 85 / 91 31 51  
Mobil: 0172 / 1 09 07 34  
[info@mathias-schweizer.de](mailto:info@mathias-schweizer.de) • [www.mathias-schweizer.de](http://www.mathias-schweizer.de)

**Nasse Wände? Feuchter Keller?**

PROFESSIONELLE SANIERUNG · LANGJÄHRIGE ERFAHRUNG

Abdichtungstechnik T. Walzer  
Ihr Ansprechpartner Thomas Walzer  
☎ 07644 - 92 94 96 oder 0761 - 3 87 36 77  
[www.isotec.de/walzer](http://www.isotec.de/walzer)

**ISOTEC**  
Wir machen Ihr Haus trocken

**Der Frühjahrscheck fürs Haus** Kenzingen, 20.3.2015

ISOTEC-Experte gibt Tipps für gesundes Wohnen ohne Feuchtigkeit  
Im Winter treten in Gebäuden vermehrt Feuchtschäden und Schimmelpilzbefall auf. Manchmal bleibt der Befall unentdeckt, obwohl er für die Gesundheit der Bewohner gefährlich sein kann. Das ist einer der Gründe, warum Haus- und Wohnungsbesitzer im Frühjahr genau hinschauen und die typischen Schwachstellen des Hauses inspizieren sollten. Thomas Walzer ist Sanierungsspezialist in Freiburg und Umgebung und gibt Tipps für den Frühjahrscheck im Haus.

„Licht geht es mit den Fensterläufern. Bei oberflächlichem Hinschauen kann Schimmelpilz dort leicht übersehen werden“, betont Walzer. Das genaue Prüfen und bedarfsweise Entfernen lohnt sich. Es dient nicht nur der Wohnhygiene, sondern hilft mit allergische Reaktionen des Körpers direkt zu vermeiden. Ein weiterer Ort im Haus, der inspiziert werden sollte, sind die Eckbereiche. In besonders verwinkelten oder verdeckten Ecken, zum Beispiel im Keller, empfiehlt sich ein Ausleuchten mit der Taschenlampe. Da die Außenwände eines Hauses im Winter stark auskühlen, sind sie besonders anfällig für die Ablagerung von Tauwasser und die Entwicklung von Schimmelpilzen. Der typische muffige Kellergeruch kann von einer wenig beachteten Kellerstelle stammen, die im Laufe der Zeit durchfeuchtet worden ist.

**Staub kann Schimmelpilzbefall begünstigen**  
Auch wenn es die Raumoptik ein wenig beeinträchtigt: Schränke sollten nicht direkt an Außenwände gestellt werden. Es empfiehlt sich ein Abstand von ca. 10 bis 15 Zentimetern. Ansonsten kann die Luftzirkulation hinter dem Schrank zu gering ausfallen, so dass Kondensationsfeuchte nicht abgeführt wird, sondern den optimalen Nährboden bietet für Schimmelpilzbefall. Auch auf der Schrankrückseite und unter dem Schrank sammelt sich zwangsläufig Staub. Dieser sollte regelmäßig entfernt werden. „Denn viele Bewohner wissen nicht, dass sich auf Staub Schimmelpilze ansiedeln können und damit die Wohnqualität beeinträchtigen“, berichtet der Experte.

**Silikongegen sollten regelmäßig erneuert werden**  
Badezimmer und Küchen sind ebenfalls intensiv zu checken. Denn hier wird besonders viel Feuchtigkeit in den Wohnraum eingebracht. Ein oft übersehener Bereich sind Silikongegen; spätestens alle fünf Jahre empfiehlt es sich, diese zu erneuern. Sind Silikongegen zudem mit auskühlenden Außenwänden verbunden, entwickelt sich auf ihnen besonders häufig Schimmelpilzbefall.

**Seltener Salz-Ausschlag auf der Wand**  
Gerade im Kellerbereich entdecken viele Bewohner während oder nach den Wintermonaten einen seltsamen weißen, salzartigen „Ausschlag“. Dabei handelt es sich um so genannte Salzausblühungen. Viele Sockelabdichtungen von Gebäuden sind undicht, sodass Streusalz, das im Winter auf die Wege ums Haus gestreut wurde, durch die Außenwände ins Innere eindringen kann. Im Keller oder Erdgeschoss entstehen dann die typischen weißen Salzausblühungen, die nicht nur unschön aussehen, sondern auch Farbe und Putz abplatzen lassen und somit die Bausubstanz zerstören. Hin und wieder werden die Ausblühungen auch mit Schimmelpilzbefall verwechselt. Sie sind aber ein einstufiger Hinweis auf eindringende Feuchtigkeit in den Baukörper. Es empfiehlt sich, zum Erhalt des Objektes zeitnah einen Fachmann zu Rate zu ziehen. „Sobald ein Feuchteproblem entdeckt worden ist, zum Beispiel abplatzender Putz im Keller, sollte eine Fachmann hinzugezogen werden“, berichtet Walzer. „Betroffene können sich an unseren ISOTEC-Fachbetrieb wenden, mit dem wir auf die Sanierung von Feuchte- und Schimmelpilzschäden spezialisiert sind. Eigenheimbesitzer erhalten dann eine kostenlose vor-Ort-Analyse, bei der wir auch aufzeigen, mit welchen fachgerechten Verfahren wir den Schaden dauerhaft beseitigen können.“

**Winterpreise**  
für WAREMA Kassetten-Markisen bis 18.04.2015

**Markisen ...**  
... Komfort in seiner schönsten Form

Sonne, Licht, WAREMA.

**Joseph**  
Bauelemente GmbH

Kreuzmattenstr. 12 • 79276 Reute • Tel 0 76 41 / 930 970  
e-mail [info@fenster-joseph.de](mailto:info@fenster-joseph.de) • [www.fenster-joseph.de](http://www.fenster-joseph.de)

...dann **Freiburger Wochenbericht.**

**CINEMAX**  
MEHR ALS KINO

Do., 09.04. – Mi., 15.04. **Freiburg**  
Der Filmpalast am Theater, Bertoldstr. 50

**CinemaxX Reservierungshotline:**  
Telefon: 040 - 80 80 69 69  
Täglich 10.00 - 21.00 Uhr, zzgl. 0,70 € Aufschlag je Karte  
**Großes Kino in MaxXimum 3D**

**Die Bestimmung - Insurgent** ab 12  
17.15 (So-Sa nicht), 20.15 (Di-So-Di nicht)

**MÄNNERABEND**

Preview: Mittwoch, 15. April  
„Run All Night“  
2 Bier bekommen, nur 1 zahlt!

**Außerdem im Programm**

Der Kaufhaus Cop 2 ab 6  
15.00, 17.45, 20.15, 22.50 Uhr  
Die Coopers ab 0  
14.00, 17.30 Uhr  
Halbe Brüder ab 12  
14.25, 17.15, 20.15, 23.00 Uhr  
Warte, bis es dunkel wird ab 16  
21.15, 23.15 Uhr  
Fast & Furious 7 ab 12  
14.15, 16.00, 17.00, 19.30 (Mi nicht), 20.30 Uhr  
Fast & Furious 7 ab 12  
22.30 (Di nicht), Di 22.40, 23.00 Uhr  
Gespensterjäger ab 0  
14.00, Sa-So 12.40 Uhr  
Der Nanny ab 12  
14.30, 16.20, 18.45 (Di 20.00, Di 20.15)  
Shau das Schaf - Der Film ab 0  
14.30, 17.30, Sa/So auch 12.15 Uhr

Weiteres Programm unter: [www.cinemaxx.de/freiburg](http://www.cinemaxx.de/freiburg)

Günstigeres Parken für Kinogäste in der Tiergarage Hauptbahnhof/Bahnhofstraße (Zufahrt über die Bismarckallee). Kinogäste zahlen nur EUR 2,50 für die ersten 4 Stunden.

**LADIES NIGHT**

Vorpremiere: Mittwoch, 15. April  
„Nur eine Stunde Ruhe“  
Eine Flasche Jules Mumm Mini zur Entspannung.

**Friedrichsbau**  
Das Kino mit Programmen  
Königs-Joseph-Str. 27B + ☎ 3 60 31  
[www.friedrichsbau-kino.de](http://www.friedrichsbau-kino.de)

Tagl. um 19.00 und 21.00 Uhr, Di - So, auch am 15.04. Die Bundesstaaten ab 12 Jahren, 114 min.

**ELSER**  
„Alexander“ 1932 „Alexander“ ab 12  
„Ich habe mich nicht für Hitler entschieden.“

Eintrag um 14.00 Uhr, Premiere mit Karin Kaper und Dirk Szuszyk ab 6 Jahren, 110 min.

**BERLIN EAST SIDE GALLERY**  
„Der älteste Kinofilmclub - 100 Jahre und noch eine weitere Premiere.“

Tagl. um 17.00 Uhr Bundesstaaten Jugendfilm, 87 min.

**DIE NEUE WILDNIS**  
„Der Film über die Natur.“

Tagl. um 21.00 Uhr A, W, So ab 12 Jahren, 107 min.

**DAS EWIGE LEBEN**  
„Die Geschichte der Menschheit.“

Tagl. um 19.00 Uhr A, W, So Jugendfilm, 90 min.

**STILL ALICE**  
„Der Film über die Alzheimer-Krankheit.“

Tagl. um 21.00 Uhr A, W, So, in englischer Sprache, 95 min, 2. Woche, ab 12 Jahren, 100 min.

**BIRDMAN**  
„Der Film über die Kunst, die Liebe, die Familie und die Macht.“

Tagl. um 19.00 und 21.00 Uhr, in englischer Sprache, 118 min, 2. Woche, Jugendfilm, 84 min.

**ZU ENDE IST ALLES ERST AM SCHLUSS**  
„Der Film über die Liebe, die Familie und die Macht.“

Tagl. um 19.00 Uhr A, W, So ab 12 Jahren, 120 min, Di - So, um 19.00 Uhr in englischer Sprache, ab 12 Jahren, 118 min.

**SELMA**  
„Der Film über die Bürgerrechtsbewegung.“

Di - So, um 19.00 Uhr A, W, So ab 12 Jahren, 118 min.

**TOD DEN HIPPESTEN ES LIEBE DER PUNK!**  
„Der Film über die Punkbewegung.“

Di - So, um 19.00 Uhr A, W, So ab 12 Jahren, 118 min.

**WILD TALES**  
„Der Film über die Abenteuer.“

Di - So, um 19.00 Uhr A, W, So ab 12 Jahren, 118 min.

**DAS MÄDCHEN HIRUT**  
„Der Film über die Abenteuer.“

Di - So, um 19.00 Uhr A, W, So ab 12 Jahren, 118 min.

**VERFEHLUNG**  
„Der Film über die Liebe.“

Di - So, um 19.00 Uhr A, W, So ab 12 Jahren, 118 min.

**MONSIEUR CLAUDE UND SEINE TÖCHTER**  
„Der Film über die Abenteuer.“

Di - So, um 19.00 Uhr A, W, So ab 12 Jahren, 118 min.

**STOPPING**  
„Der Film über die Liebe.“

Di - So, um 19.00 Uhr A, W, So ab 12 Jahren, 118 min.

**FRAU MÜLLER MUSS WEG!**  
„Der Film über die Abenteuer.“

Di - So, um 19.00 Uhr A, W, So ab 12 Jahren, 118 min.

**DER MONDBÄR - Das große Abenteuer**  
„Der Film über die Abenteuer.“

Di - So, um 19.00 Uhr A, W, So ab 12 Jahren, 118 min.

**FRITZ KAHN**  
„Der Film über die Abenteuer.“

Di - So, um 19.00 Uhr A, W, So ab 12 Jahren, 118 min.

**Das blaue Zimmer**  
„Der Film über die Abenteuer.“

Di - So, um 19.00 Uhr A, W, So ab 12 Jahren, 118 min.

**In meinem KOPF ein UNIVERSUM**  
„Der Film über die Abenteuer.“

Di - So, um 19.00 Uhr A, W, So ab 12 Jahren, 118 min.

**Das Salz der Erde**  
„Der Film über die Abenteuer.“

Di - So, um 19.00 Uhr A, W, So ab 12 Jahren, 118 min.



**Grusel mit Maske: „Warte, bis es dunkel wird“**

65 Jahre sind vergangen, seitdem ein maskierter Serienkiller die Kleinstadt Texarkana terrorisiert hat. Nun scheint die grausame Mordserie jedoch von neuem zu beginnen, wie Jami (Addison Timlin) und ihr Freund Corey (Spencer Treat Clark) am eigenen Leib erfahren müssen - bei einem Angriff des Killers kommt die Highschool-Schülerin gerade so mit dem Leben davon. Ist der nie gefasste Mörder tatsächlich zurückgekehrt oder handelt es sich um einen Nachahmer? Jami versucht nicht nur, die anderen Bewohner

der Stadt zu warnen, sondern beteiligt sich selbst an der Suche nach dem Täter. Da die Polizei unter der Leitung von Sheriff Underwood (Ed Lauter) und dem hinzugerufenen Spezialermittler Lone Wolf Morales (Anthony Anderson) wenig erfolgreich ist, stellt das Mädchen eigene Nachforschungen an. Unterstützt wird Jami von ihrer Großmutter Lillian (Veronica Cartwright) und ihrem ehemaligen Klassenkameraden Nick (Travis Tope). Währenddessen mordet der Maskierte brutal weiter ... Im Kino. FOTO: VERLEIH

**Zwei echt miese Tage**

Kinotipp: Die „katastrophale“ Familienkomödie „Die Coopers – schlimmer geht immer“

Basierend auf Judith Viorsts Kinderbuchklassiker „Alexander und der mistige Tag“ („Alexander and the Terrible, Horrible, No Good, Very Bad Day“) beweist Disneys turbulente Komödie „Die Coopers – schlimmer geht immer“, dass auch Stars wie Steve Carell und Jennifer Garner manchmal einen schrecklichen Tag haben müssen, damit sie die guten Tage umso mehr zu schätzen wissen.

Der Inhalt: Für den elfjährigen Alexander Cooper (Ed Oxenbould) ist heute der schlimmste Tag seines Lebens. Erst klebt Kaugummi in seinen Haaren, dann bliamiert er sich vor seiner heimlichen Liebe bis auf die Knochen und stolpert hinterher von einer Katastrophe

zur nächsten. Seinen Eltern Ben und Kelly Cooper (Steve Carell, Jennifer Garner) und seinen älteren Geschwistern Anthony und Emily (Dylan Minnette, Karris Dorsey) ist es völlig egal, als Alexander ihnen von seinen Missgeschicken erzählt. Kein Wunder, bei denen läuft ja alles wie am Schnürchen! In seiner Wut wünscht sich Alexander, dass seine Familie auch mal solchen schrecklichen Tag erleben sollte wie er - mit verhängnisvollen Folgen: Schon am nächsten Morgen

steht das Leben aller Coopers auf dem Kopf. „Ich habe mich an den Komödien von John Hughes orientiert und einen Film drehen wollen, an dem die ganze Familie Spaß hat“, sagt Regisseur Miguel Arteta. „Wir begleiten die Coopers am vielleicht schlimmsten Tag ihres Lebens“, ergänzt der Filmemacher. „Alles geht schief, aber sie helfen sich gegenseitig - denn die Familie funktioniert immer dann am besten, wenn man am wenigsten damit rechnet.“ Die Autorin Judith Viorst ließ sich von ihren drei Söhnen Alexander, Anthony und Nicholas inspirieren, als sie im Jahr 1972 das Buch „Alexander und der mistige Tag“ schrieb. Mit weltweit mehr als vier Millionen verkauften Exemplaren ist das 32 Seiten dünne Bilderbuch mit Illustrationen von Ray Cruz seit langem ein moderner Klassiker der Kinderliteratur. Die Geschichte ist vor allem deshalb so beliebt, weil sie deutlich macht, dass nicht immer alles nach Plan läuft und man das ruhig zugeben darf. Ab morgen im Kino. (fwb)



Alexander (Ed Oxenbould) und seine Familie erleben in „Die Coopers – schlimmer geht immer“ die schlimmsten zwei Tage ihres Lebens. FOTO: DISNEY



Elser (Christian Friedel) versuchte Hitler zu töten. FOTO: ZVG

**Was wäre wenn?**

Kinotipp: „Elser“  
Was wäre der Welt erspart geblieben, hätte der Schreiner Georg Elser (Christian Friedel) Erfolg gehabt? Am 8. November 1939, zwei Monate nach dem Überfall Nazi-Deutschlands auf Polen, verübte der Widerstandskämpfer im Münchener Bürgerbräukeller ein Bombenattentat. Sein Ziel war der Tod der NS-Führungsriege, vor allem aber der Adolf Hitlers. Unvorhergesehen verlassen Hitler und sein Stab die Veranstaltung jedoch früher, so dass die Detonation 13 Minuten zu spät kommt. Nachdem man an der Schweizer Grenze einen Sprengzunder und eine Karte des Anschlagortes bei Elser findet, verhören ihn der Chef der Kripo im Reichssicherheitshauptamt, Arthur Nebe (Burghart Klaußner), und der Chef der Gestapo, Heinrich Müller (Johann von Bülow). Erst dort erfährt Elser vom Misserfolg seines Attentats. Nach Tagen der Folter gesteht er schließlich und teilt den ganzen Tathergang mit ... Im Kino. (fwb)

**Ein Stück Geschichte**

Kinotipp: Der Dokumentarfilm „East Side Gallery“

Die East Side Gallery, das längste noch erhaltene Stück der Berliner Mauer, ist in Gefahr. Der Film stellt die Frage, in welcher Stadt, in welcher Umgebung, in welcher Gesellschaft wir eigentlich leben wollen. Im Film wird deutlich, dass schon längst an einer neuen Mauer gebaut wird, die sich quer durch unsere Gesellschaft zieht. Es ist die Mauer von Investition und

dem Ausverkauf von Idealen, gegen deren Errichtung sich die Menschen heute intuitiv stellen. Der Kinodokumentarfilm von Karin Kaper und Dirk Szuszyk zum 25-jährigen Bestehen der East Side Gallery im Jahr 2015 ist am 14. April in Anwesenheit des Regisseurs Dirk Szuszyk bei den Friedrichsbau Lichtspielen zu sehen. Ab 16. April läuft er dann regulär in den Kinos. (fwb)

**CINEMAX Ladies Night**  
„NUR EINE STUNDE RUHE!“  
Vorpremiere am Mittwoch, 15. April

NICHT OHNE MEINE MÄDELS

Mit freundlicher Unterstützung von: **Gala**

1 Flasche Jules Mumm Mini gratis

4 Euro sparen! Diesen Coupon abgeben und zu zweit 4 Euro bei der Ladies Night sparen! Nur beim Kauf von 2 Tickets. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten.

[cinemaxx.de/tn](http://cinemaxx.de/tn)

**HARMONIE KINO**  
Grünwälderstraße 16-18  
Info/Kartenreservierung:  
07 61 - 386 65 21  
[www.HARMONIE-KINO.de](http://www.HARMONIE-KINO.de)

**CAKE**  
Tagl. um 19.00 und 21.00 Uhr (So. in englischer Sprache) 12. Jahre, 102 min. „Ein entzückender Slice für Humor“ WIRET

**DER KLEINE TOD**  
Tagl. um 21.15 Uhr, Sonntag in englischer Sprache, Bundesstaat, ab 12 Jahren, 96 min. „Echt süß, manchmal gewöhnlich, immer lustig“ HOLLYWOOD REPORTER

**SHAUN, DAS SCHAF**  
Tagl. um 17.00 Uhr, Di - So, auch um 15.00 Uhr, 4. Woche, Jugendfilm, 85 min. „Abernetzt, verspielt, grandios“ PROGRAMMUNION

**HEUTE BIN ICH SAMBA**  
Tagl. um 16.40 und 21.10 Uhr, 7. Woche, ab 6 Jahren, 119 min. „Eine zarte Liebesgeschichte und kurze Lebensdramen – realistisch, berührend und komisch“ ZEIT

**VERSTEHEN SIE DIE BÉLIERS?**  
Tagl. um 19.00 Uhr, Fr - So, auch um 14.30 Uhr, So. in französischer Sprache, 6. Woche, Jugendfilm, 106 min. „Zum Schönen kommt, zu Tränen rührend, zum Nerven“ PARIS MATCH

**BEST EXOTIC MARIGOLD HOTEL 2**  
Tagl. um 19.15 und 20.45 Uhr (So. in englischer Sprache) 12. Jahre, 108 min. „Ein Ensemble von weltweitem Spielreichtum und ein großer Vergnügen“ WIRET

**EVERY THING WILL BE FINE (3D)**  
Tagl. um 19.30 und 21.00 Uhr (So. in englischer Sprache) 12. Jahre, 119 min, 3D „James Franco ist grandios! Eine magische Welt, überirdisch schön!“ SZ „Stellende Seelenlandschaften!“ FR

**DER NANNY**  
Tagl. um 18.40 und 21.00 Uhr (Di nicht) 12. Jahre, ab 12 Jahren, 110 min. Der neue Schweigen!

**HONG IM KOPF**  
Tagl. außer Mo. um 18.30 Uhr, 16. Woche, ab 6 Jahren, 139 min. „Heißer Kino, das berührt – mit unübertroffenem Gespür!“ BR

**BADEN-WÜRTTEMBERG VON OBEN**  
Tagl. außer Di. um 16.30 Uhr, 3. Woche, ab 6 Jahren, 95 min.

**EINE NEUE FREUNDIN**  
Montag um 19.00 Uhr, 1. Woche, ab 12 Jahren, 108 min. „Eine grenzüberschreitendes Drama zwischen Hitchcock und Almodóvar“ WOC

**LEVIATHAN**  
Mo. um 20.50 Uhr, 5. Woche, ab 12 Jahren, 141 min. „Hochaktuell!“ SZ „Ein atemberaubender Genieschick!“ SALON.COM

**WINNETOUS SOHN**  
Tagl. um 14.40 Uhr, Bundesstaat, Jugendfilm, 91 min.

**GESPENSTERJÄGER**  
Fr - So, um 14.30 Uhr, um Di, auch um 16.30 Uhr, 2. Woche, ab 6 Jahren, 89 min.

**MARA UND DER FEUERBRINGER**  
Sonntag um 14.15 Uhr, 2. Woche, ab 6 Jahren, 94 min.

Änderungen, insbesondere des Kinosaales, vorbehalten.

## Fortbildung zur Sprachförderkraft

Ab Freitag, 17. April bis Samstag 4. Juli findet an der Pädagogischen Hochschule unter Leitung von Christa Röber eine Fortbildung zum Thema Sprachbildung / Sprachförderung statt. Neben theoretischen Aspekten wie Erst- und Zweitspracherwerb, Sprachstandseinschätzungen und Literacy wird in der Fortbildung gemeinsam ein Konzept zur praktischen, alltagsintegrierten Umsetzung von Sprachbildung und -förderung in Kindertageseinrichtungen erarbeitet. Die Fortbildung umfasst sechs Wochenenden und richtet sich in Bezug auf den zeitlichen Umfang von 72 Stunden sowie die inhaltliche Konzeption auch an Fachkräfte aus Einrichtungen, die das Bundesprogramm „Schwerpunktkitas“ umsetzen. Darüber hinaus können auch Fachkräfte aus vergleichbaren Fachbereichen und der Grundschule teilnehmen. Der TN-Beitrag beträgt 480 Euro. (fwb)

Weitere Infos:  
sabine.zeller@ph-freiburg.de



## Berufsberatung: Pflege – (m)eine Chance

Am Donnerstag, 16. April, informiert die Leiterin der Evangelischen Fachschule für Altenpflege, Andrea Seeger-Utz, über die Chancen einer beruflichen Karriere in der Pflege. Die Veranstaltung beginnt um 14.30 Uhr im Berufsinformationszentrum (Raum A007) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77. Der Bereich Pflege ist seit Jahren ein wichtiger und prägender Wirtschaftsfaktor in der Region. Die Diplom-Pflegewirtin (FH) informiert über Möglichkeiten des Berufseinstiegs, über die Berufsausbildung, die inzwischen auch in Teilzeit möglich ist, und über die Entwicklungschancen später im Beruf. FOTO: FOTOLIA



Mit der IHK zum Meister im Metallbau FOTO: ZVG

## Vorbereitung auf den Meister

Für Metallbauer beginnt im Herbst ein Meistervorbereitungslehrgang Teil eins und zwei. Im Vorfeld informiert die Gewerbe Akademie Freiburg am Dienstag, 5. Mai ab 18 Uhr im Rahmen einer Info-Veranstaltung über Inhalte und Ziele dieser Meisterkurse. Der Meisterkurs eignet sich für Metallbauer, Schlosser, Industriemechaniker und Schmiede. Eine Förderung der Lehrgangskosten durch Meister BAföG ist unter bestimmten Voraussetzungen möglich. Weitere Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg, 07 61/15 25 00. Infos gibt es auch unter: www.wissen-hoch-drei.de. (fwb)

# Die Lebensmittelexperten

Ein hochtechnischer Beruf mit langer Tradition: Ausbildung im Fleischerhandwerk

Ob Fleischer oder Fleischereifachverkäufer – beide Ausbildungsberufe bieten jungen Frauen und Männern eine interessante Perspektive für den beruflichen Ein- und Aufstieg. Drei Jahre dauert die Ausbildung. Darüber informieren kann man sich auf einem neuem Internetportal.

Hochwertige Lebensmittel sind im Trend – auch bei jungen Menschen. Wer Spaß an der Arbeit mit frischen Produkten hat, für den bietet das Fleischerhandwerk aussichtsreiche Ausbildungsperspektiven.

### Ein Beruf für Kreative

Auf dem Internetportal www.fleischerberufe.de vom Deutschen Fleischer-Verband können sich junge Menschen über die Ausbildung als Fleischer/-in und als Fleischereifachverkäufer/-in informieren. Neben einem neuen Imagefilm über die Berufe im Fleischerhandwerk, findet man dort informative und interaktive Inhalte wie Berufsbilder, Filme, Interviews sowie Tipps für die Bewerbung



Das Fleischerhandwerk bietet Perspektive FOTO: DFV/FOTOLIA



verarbeiten, zum Beispiel zu saftigen Steaks oder köstlicher Wurst. Im Arbeitsalltag nutzen Fleischer hochmoderne Techniken und Verfahren. Interesse an Biologie und Chemie und ein sorgfältiges Arbeiten im Team sind von Vorteil. Die Höhe der Ausbildungsvergütung variiert je nach Betrieb und Region.

Auch die Ausbildung zum Fleischereifachverkäufer dauert drei Jahre. Man lernt die Fleischerware schmackhaft und dekorativ zu präsentieren. Auch über die Herstellung wissen die Verkäufer Bescheid und sie kennen sich mit den Hygienevorschriften aus. Kreativität ist in diesem Beruf besonders gefragt.

Mehr Infos: www.fleischerberufe.de oder auf Facebook unter: „Ausbildung im Fleischerhandwerk“.



DARF'S EIN BISSCHEN MEHR SEIN? JA, WIR WOLLEN MEHR SEIN!

Die Metzgerei Winterhalter hat den ausgezeichneten Ruf eines regionalen Qualitätsbetriebes und Arbeitgebers. Und freut sich über Verstärkung durch zwei

## Fleischereifachverkäufer/innen

### Sie haben die Wahl:

Entweder Voll- oder Teilzeit (40 oder 30 Stunden) in unserem Hauptgeschäft in Elzach. Oder Teilzeit (30 Stunden) in unserem Produktion und Direktvertrieb, sowie in unserem Fachgeschäft in Sexau. Beides mit abwechslungsreichen und zukunfts-sicheren Berufsaussichten in einem richtig feinen Team!

Ganz nach Ihrem Geschmack? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugnissen. Bitte per E-Mail oder Post an die

Metzgerei Gustav Winterhalter GmbH  
Herr Thomas Winterhalter  
Telferstraße 4  
79215 Elzach  
info@metzgerei-winterhalter.de



Bis zu 50% PREISVORTEIL! EU-Förderung	
27.04.–01.07.15	Technische/r Fachwirt/in (HWK) Vollzeit Mo–Fr 8:00–16:30, 280 UE
28.04.15	Glasklare Organisation im Unternehmerbüro Di 9:00–17:00, 8 UE
11.05.–10.06.15	Meistervorbereitungskurs Teil 4 Vollzeit Mo–Fr 8:00–14:00, 120 UE
09.06.–04.12.15	Assistent/in Bürokommunikation (HWK) Di 18:15–21:30, Fr 17:30–20:45, 128 UE
13.10.15–01.12.16	Studiengang Betriebswirt/in Di+Do 18:15–21:30, Sa 8:00–15:00, 512 UE, Freiburg

Info-Line: 0761 15250-0; Fax -15  
info@wissen-hoch-drei.de

**GFN** Designing Education Connecting People

Präsenzunterricht mit Trainer vor Ort  
Tel 0761 2144 3430

**Erfolgreich zum neuen Arbeitsplatz!**  
Lehrgänge – mit internationalen Zertifizierungen.

Projektmanagement mit SAP®, PRINCE2® und ITIL®  
garantierter Starttermin 13.04.2015

GFN AG | Trainingscenter Freiburg | Salzstraße 15  
Tel 0761 2144 3430 | www.gfn.de | info@gfn.de

Bei Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen können Sie durch die Agentur für Arbeit, die Jobcenter, die Rentenversicherung oder andere Kostenträger zu 100 % gefördert werden.

Gefällt Dir? ...dann klick uns an.



MESSERSCHARF UND SUPERLECKER!

Du interessierst Dich für traditionelles Handwerk, gesunde Ernährung, kreativen Partyservice und Genuss? Dann gilt dieser messerscharfe Tipp für Dich: Mit einer 3-jährigen

## Ausbildung zum/r Fleischereifachverkäufer/in

bei der Metzgerei Winterhalter eröffnen sich Dir abwechslungsreiche und zukunftssichere Berufschancen im coolen Team eines regionalen Qualitätsbetriebs.

Zum Zungenschmalzen? Die Ausbildung beginnt im September 2015. Mit einem Real- oder guten Hauptschulabschluss hast Du die besten Karten! Wir freuen uns auf Deine Bewerbung per E-Mail oder Post:

Metzgerei Gustav Winterhalter GmbH  
Herr Thomas Winterhalter  
Telferstraße 4  
79215 Elzach  
info@metzgerei-winterhalter.de



EIN BERUF VOM FEINSTEN!

Du interessierst Dich für traditionelles Handwerk, moderne Technik, gesunde Ernährung und Genuss? Dann gilt dieser messerscharfe Tipp für Dich: Mit einer 3-jährigen

## Ausbildung zum/r Fleischer/in

bei der Metzgerei Winterhalter eröffnen sich Dir abwechslungsreiche und zukunftssichere Berufs- und Karrierechancen im coolen Team eines regionalen Qualitätsbetriebs.

Voll Dein Geschmack? Die Ausbildung beginnt im September 2015. Mit einem Real- oder guten Hauptschulabschluss hast Du die besten Karten! Wir freuen uns auf Deine Bewerbung per E-Mail oder Post:

Metzgerei Gustav Winterhalter GmbH  
Herr Thomas Winterhalter  
Telferstraße 4  
79215 Elzach  
info@metzgerei-winterhalter.de



»Endlich unser eigenes Geld zum Shoppen, dank Nebenjob beim badenkurier.«

## Job für Schülerinnen und Schüler

Wir suchen zuverlässige Zusteller/innen, die Mittwoch, Donnerstag oder Freitag nachmittags regionale Wochenzeitungen oder Prospekte austragen.

Mindestalter: 13 Jahre

Möchtest Du Dein eigenes Geld verdienen?

Ruf an: Telefon 0 78 22 / 44 62 - 28 (Mo - Fr 9 - 17 Uhr)  
oder schick uns eine E-Mail an: info@badenkurier-gmbh.de







Insgesamt 30 Parkplätze stehen rund um das modern gestaltete Wohn- und Geschäftshaus in der Weilerstraße 1 im Stegener Ortskern für einen bequemen Einkauf zur Verfügung. Die neue K&U-Bäckerei bietet gemütliche Sitzplätze im Innen- und Außenbereich. FOTOS: SCHUH



Dominik Löffler, Leiter der Metzgereiabteilung, und Nicole Ruf beraten die Kunden immer gern.

## Neue SB-Filiale

Volksbank ist rund um die Uhr für Kunden geöffnet

Eine SB-Filiale der Volksbank Freiburg steht den Kunden in dem neu gebauten Wohn- und Geschäftshaus in der Ortsmitte Stegen ebenfalls zur Verfügung. Die neuen Räume in der Kirchzartener Straße 6 sind ausgestattet mit einem Einzahlungs- und Auszahlungsgeldautomat, einem Kontoauszugsdrucker und einem Kontoserviceterminal. Damit ist Service rund um die Uhr garantiert: Die SB-Filiale ist täglich von 0 bis 24 Uhr zugänglich.

„Damit sichert die Volksbank den Zahlungsverkehr und die Bargeldversorgung ihrer Kunden in Stegen“, betont Annette Boegel von der Volksbank. Für umfassende Beratungs-

leistungen steht den Kunden außerdem die nur drei Kilometer entfernte Volksbank-Filiale in Kirchzarten zur Verfügung. (fwb)



Die neuen Terminals der Volksbank in Stegen

## FrISCHE Produkte aus der Region

Der neue „nah und gut“-Markt Strecker in Stegen bietet große Auswahl und kompetente Beratung

**FrISCHE regionale Produkte, eine kompetente Beratung und ein herzlicher Service – das erwartet die Kunden im neuen „nah und gut“-Markt in der Weilerstraße 1 in Stegen. Inhaber Markus Strecker freut sich, auf modern gestalteten 785 Quadratmetern mit einer deutlich größeren Auswahl zu begeistern.**

Attraktive und moderne Frischabteilungen und eine großzügigen Getränkeabteilung. Der „nah und gut“-Markt verspricht ein völlig neues Einkaufserlebnis. Ob Bio- oder Discountartikel: hier ist für jeden etwas dabei. Unter dem Motto „Strecker - Regionale FrISChe einkaufen“ legt der Inhaber viel Wert auf eine gute Beratung und einen freundlichen Service. In dem Familienunternehmen trifft man sich auch zum Gespräch, denn Markus Strecker ist eng mit der Region verwurzelt. Bereits 1985 wurde der erste Markt im Mittelteil 4 in Eschbach eröffnet. Einen weiteren Edeka-Markt betreibt er im Rieselfeld. Seine

Frau und sein Schwiegersohn arbeiten ebenfalls in dem neuen Markt.

Mit viel Liebe zum Detail wurden die Frischeabteilungen Metzgerei, Käse und ganz neu Frischfisch eingerichtet. Sie bilden das Herzstück des neuen Marktes. Fachkundige und individuelle Beratung sind hier selbstverständlich. Dominik Löffler, der Leiter der Metzgerei, und sein Team erfüllen nahezu jeden Kundenwunsch. Außerdem gibt es an der heißen Theke eine große Auswahl an

Gerichten zum Mittagstisch wie Grillwurst, Fleischkäse oder Frikadellen. Ernährungsberaterin Renate Meier gibt vor Ort gerne Tipps für eine ausgewogene und gesunde Ernährung.

Nicht nur die Getränkeabteilung, sondern auch das Weinsortiment wurde deutlich erweitert und bietet nun edle Tropfen zahlreicher Winzergenossenschaften aus der Region. FrISChe Backwaren und eine gute Gelegenheit für eine entspannte Kaffeepause bietet die K&U-Bäckerei im

Eingangsbereich mit gemütlichen Sitzplätzen im Innen- und Außenbereich.

Unter dem Label „nah und gut“ firmieren die mittleren Nachbarschaftsmärkte der Edeka Südwest mit einem Vollsortiment. Da der Markt deutlich vergrößert wurde, ist Markus Strecker derzeit auch noch auf der Suche nach Personal für sein Team. Insgesamt 30 Parkplätze stehen für einen bequemen Einkauf zur Verfügung. Auch im Servicebereich setzt Markus Strecker auf die Nähe zu seinen Kunden. So werden beispielsweise auf Wunsch individuelle Geschenkkörbe zusammengestellt, es gibt Geschenkgutscheine und einen großen Partyservice. Unter dem Motto „Sternstunde“ sorgt ein eigener Koch für Gaumenfreuden, die keine Wünsche offen lassen - vom Grillbuffett im Sommer bis hin zum bayerischen Abend.

Der „nah und gut“-Markt ist montags bis freitags von 7 bis 20 Uhr und an Samstagen von 7 bis 19 Uhr geöffnet.



Inhaber Markus Strecker (li.) und Filialleiter Raphael Flösch freuen sich, die Kunden in ihrem neuen Markt begrüßen zu dürfen.

**BACKKULTUR**  
in Stegen im EDEKA STRECKER

Wir sind auch  
**Sonntags**  
von 8.00 – 11.00 Uhr  
für Sie da!

Auf Dauer günstig  
**Espresso**  
1,00€

REINHEITSGEBOT  
GARANTIE

**BACKKULTUR**

**Wir brauchen Sie!!!**  
Wir stellen ein:  
Freundliche, engagierte, zuverlässige  
**Verkäufer/innen**  
in Teilzeit flexibel für unsere Filiale  
in Stegen

Wir bieten:  
• zukunftssicheren Arbeitsplatz  
• umfangreiche Einarbeitung  
• gutes Arbeitsklima  
• Urlaubs-/Weihnachtsgeld, VwL  
• betriebliche Altersvorsorge  
• Personalrabatt

Schriftliche Bewerbung bitte an:  
**K&U Bäckerei**  
Frau Hirt  
Otto-Lilienthal-Straße 1  
79395 Neuenburg  
oder email: bewerbermanagement  
@schwarzwaldbrot.de  
Tel. 0172 / 518 65 18

Wir gratulieren dem Team des EDEKA Marktes Strecker zur Neueröffnung.  
Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.  
Wir machen den Weg frei.

Telefon 0761 2182-1111  
www.volksbank-freiburg.de

**SCHILLINGER** DIE ELEKTRO LICHT UND NETZWERK EXPERTEN

- SERVICE
- ELEKTRO
- LICHT
- GEBÄUDE-SYSTEMTECHNIK
- SOLAR
- KOMMUNIKATION

Elektro Schillinger GmbH  
Wiesentalstraße 46  
79115 Freiburg  
Tel. 0761/4 01 09-0  
info@elektro-schillinger.de  
www.elektro-schillinger.de

Wir wünschen dem  
**Edeka-Markt Strecker**  
viel Erfolg in den  
neuen Räumen!

Bauverein Breisgau eG  
Zähringer Straße 48  
D-79108 Freiburg  
Telefon: 0761 - 51044-0  
www.bauverein-breisgau.de

**Kreuzworträtsel**

Hauptstern im Skorpion	Berufsverbände im MA.	Fremdwortteil: zwei	eingeschaltet	Ausruf des Nichtgefallens	Dreifinger-faultier	un-modern (engl.)	deutsche Vorsilbe	Welt-raum	Sinken der Börsen-kurse	Fluss in Peru
unlängst erstelltes Gebäude				engagierte Arbeit						
Achtung	Teil des Mengenmaßes					Pep., Schwung				
							erster Generalsekretär der UNO	palästini-scher Politiker		Gewalt-herrscher
eine Seuche	Sitz-streiks (engl.)									
förmliche Anrede		buddh., Tempel-figuren					nord-schischer Gott des Friedens			Einheit der Fluidität
leichte Sommer-hose aus Twill	Meeres-raub-fisch			Film-lich-empfindlichkeit	chem. Element, Nicht-metall		germa-nische Sagen-gestalt	ital. Kloster-bruder (Kw.)		
Back-gewürz				Waffe der Ele-fanten						
griech. Vorsilbe: gleich		Teil des Spiel-platzes								

**MUSIKINSTRUMENTE GROSSER AUSWAHL**  
» ANSPIELBEREIT «

**musikzentrum haas**  
Das Musikhaus mit besonderer Note  
Freiburg · Mülhauser Straße 10 · Tel. 885 885  
online-shop: www.musikzentrum-freiburg.de

**DAS WOCHENBERICHTHOROSKOP VOM 08.04. BIS 14.04.2015**

**WASSERMANN 21.1. - 19.2.**  
Eine Sache reizt Sie ungemein. Sie verhalten sich dabei so tollkühn, dass Unstimmigkeiten vorprogrammiert sind. Gehen Sie das Ganze gelassener an.

**KREBS 22.6. - 22.7.**  
Geben Sie jetzt in jeder Situation und zu jedem Zeitpunkt acht. Mehr als auf alles andere kommt es darauf an, den richtigen Moment zu erwischen.

**JUNGFRAU 24.8. - 23.9.**  
Es ist möglich, dass es in Ihrem Bekanntenkreis zu einer Trennung kommt. Doch das sollte Sie nicht traurig machen. Vielleicht lernen Sie daraus.

**FISCHE 20.2. - 20.3.**  
So wie sich ein Verhältnis im Augenblick gestaltet, ist es einfach untragbar. Bemühen Sie sich deshalb unbedingt eine Lösung zu finden.

**WAAGE 24.9. - 23.10.**  
Sie werden tüchtig gefordert. Aber da es Ihnen Spaß bereitet, in eine neue Materie einzudringen, nehmen Sie sicher gern alle Mühen in Kauf.

**WIDDER 21.3. - 20.4.**  
Augenblicklich gelingt es Ihnen ganz wunderbar, sich überall dort durchzusetzen, wo es Ihnen nötig erscheint. Sie gewinnen damit an Autorität.

**SKORPION 24.10. - 22.11.**  
Sie wollen Ihre Lage doch wohl nicht noch durch unüberlegtes Vorgehen erschweren? Was Sie momentan brauchen, ist einzig und allein Geduld.

**STIER 21.4. - 20.5.**  
Bei einem Wettbewerb können Sie mit Ihren Kenntnissen brillieren. Es gelingt Ihnen ganz bestimmt, alle Ihre Mitstreiter in den Schatten zu stellen.

**SCHÜTZE 23.11. - 21.12.**  
Sie haben zur Zeit die Gelegenheit, für mögliche Stresssituationen vorzubauen. Legen Sie sich also gleich heute einmal ordentlich ins Zeug.

**ZWILLINGE 21.5. - 21.6.**  
Zur Zeit heißt es, umzuspornieren. Es kommt nämlich alles ganz anders, als Sie geplant haben. Je schneller Sie sich darauf einstellen, desto besser.

**LÖWE 23.7. - 23.8.**  
Unternehmen Sie etwas Besonderes, um Abstand vom Alltag zu gewinnen. Vielleicht gelingt es Ihnen, Ihren Partner mit einer guten Idee zu motivieren.

**STEINBOCK 22.12. - 20.1.**  
Es lohnt sich, wenn Sie Ihre Anstrengungen verdoppeln würden. Von dem, was Sie jetzt erreichen, könnten Sie in Zukunft ganz erheblich profitieren.

**arlow HÖRGERÄTE**  
Die erste Adresse für gutes Hören  
Freiburg: ☎ 21 71 90 51  
Kirchzarten: ☎ 9 08 30 07  
Gundelfingen: ☎ 58 99 59 02  
www.arlow-hoergeraete.de

Samstag, 11.04.2015, 8.00 - 20.00 Uhr

# MwSt.-Tag bei OBI



**MwSt.-Coupon**

**OBI**

Coupon gültig am 11.04.2015  
In Ihren teilnehmenden OBI Märkten  
Freiburg Nord und Freiburg Süd

**19% MwSt. sparen  
bei einem Einkauf ab € 100,-**

Sehr geehrter Herr,  
Einfach Coupon ablesen, vor dem Bezahlen an der Kasse in Ihrem teilnehmenden OBI Markt abgeben und MwSt. bei einem Einkauf ab 100 Euro sparen. Die ausgeschriebenen Preise reduzieren sich um den Betrag der dazu enthaltenen MwSt. (19%, 07%). Der Coupon ist nicht mit anderen Rabattaktionen/Coupons kombinierbar, einmalig und nicht nachträglich einlösbar. Ausgenommen sind Küche, Kaffee, Pfand, Winterreifen, Leuchtmittel, Bücher, Service und Geschenkboxen. Darüber hinaus nicht einlösbar bei Einsatz von OBI Kunden-Karten im Sofortrabatt-Status und bei Online-Bestellungen.



Events - 10-17 Uhr

## Freiburg Nord

- Gratis-Fahrten auf dem Kinderkarussell
- Wappburg für die kleinen Kunden
- Kinderschminken
- Der OBI Biber ist im Markt und überrascht Sie mit kleinen Geschenken
- Lange Rote für 1,- € oder Currywurst für 2,- € (beides mit Wecken)
- Holzskulpturen-Kettensägekunst live mit Johannes Wehrle
- Kochevent im Küchenstudio: „Badische Frühlingsküche“
- Der Messer- und Scherenscheifer K. Bold (0171/4489512) steht vor dem Markt und schleift Messer und Scheren uvm.



- Vorführung **BOSCH**-Elektrowerkzeuge
- LEIFHEIT-Produktvorführung Reinigung
- Innovationen von **VILEBA** (Fachberatung)
- **GARDENA**-Gartentechnik-Promotion
- Öl-Fachberatungstag der Fa. **LIQUI-MOLY**
- Beratungstag **SIGNEO**-kreative Wandfarben mit Vorführung
- **TESA**-Fliegengitter-/Insektenschutz-Vorführung
- **WAGNER**-Feinsprühsystem-Farben-Promotion
- **RESINENCE**-Farbenversiegelung Fachberatung
- „Knack den Testsieger-Tresor“ von **ALPINA**-Farben
- **SERAMIS**-Unterpflanzung, bringen Sie Ihre Pflanzen mit!



Events - 10-17 Uhr

## Freiburg Süd

- Der OBI Biber kommt zu Besuch und trifft auf den Tiger des Projektes „Tigerberg“ des Universitätsklinikums Freiburg
- Gratis Kinderschminken
- Kinderballonkünstler überrascht Sie mit tollen Ballon-Tieren
- Popcorn und Zuckerwatte für je 1,- €
- Alpina Kicker - testen Sie Ihr Geschick und gewinnen tolle Preise. Mit freundlicher Unterstützung der Kinder Galaxie Freiburg
- Solarleuchten-Test - bringen Sie uns Ihre alte Solarleuchte und wir testen deren Funktion
- Maschinentestcenter - testen Sie die neuesten Akkuschrauber Modelle der Marke Bosch
- Weber Elektrogrillvorführung und Beratertag
- Bauen ohne Stress mit OBI und Blau-Zenker, „B.O.S. Rundum-Service für Ihr Fertighaus“
- „Küchenguß“ aus unserem Küchenstudio von 11-14 Uhr
- Grillwurst im Brötchen für 1,- € und Currywurst für 2,- €



2 x in Freiburg

### OBI Freiburg Nord

OBI Heimwerkermarkt GmbH & Co. KG  
Tollstr. 62 · 79108 Freiburg · Tel.: 0761/5153-0  
Öffnungszeiten: Mo-Sa, 8.00-20.00 Uhr

### OBI Freiburg Süd

OBI Heimwerkermarkt GmbH & Co. KG  
Basler Landstr. 16 · 79111 Freiburg · Tel.: 0761/400660  
Öffnungszeiten: Mo-Sa, 8.00-20.00 Uhr

**OBI**